# BIARIA BERTHAND

29 Іюпя.

ВЫХОДИТЪ

по Вторникамъ, Четвергамъ и Субботамъ.

w Wilnie . rs. 10 z przesylką – 12 Półroczna: w Wilnie . - 5 Z przesyłką. - 6

W Wilnie . — 3
Z przesyżką. — 3 k. 50
Wiasieczna . — 1 Za wiersz ze 40 liter ogło-

WYCHODZI we Wtorki, Czwartki i Soboty,

COAEPHAHIE.

Часть оффиціальная: Вильно.—Всеподдани. письма. Высочайшія повеленія. Часть неоффиціальная: Иностранныя извъстія:

Телеграфныя депеши.

Телеграчный денения.

Дитературный отдвль: Меабелла—повъсть г-жи Воодъ.— Текущія извъстія.—Земледъльческое обозръніе.—Смъсь. Письмо: изъ Кенигсберга. — Биржевой указатель. — Виленскій дневникъ. - Объявленія

### Часть Оффиціальная.

вильно.

Предложение господина генералъ-губернатора начальникамъ: Виленской, Ковенской, Гродненской и Минской губерній отъ 25 іюня 1863 г.

Шайки мятежниковъ, безчинствуя по деревнямъ и мвстечкамъ, во многихъ мвстахъ разграбили волостныя управленія, похитивъ хранящіяся въ оныхъ деньги, равнымъ образомъ отобрали отъ сборщиковъ податей общественныя суммы, внесенныя какъ казенными, такъ и временно-обязанными крестьянами на уплату повинностей.

Такъ какъ настоящій мятежъ поддерживается главнъйше помъщиками польскаго происхожденія, посредствомъ складокъ на содержание революціонныхъ комитетовъ, снабженія мятежниковъ принасами и деньгами, пристанодержательствомъ злоумыниленниковъ, укрытіемъ ихъ отъ преследованія нашими войсками, а также и личнымъ участіемъ въ мятежт; то по сему, считая справедливымъ оградить какъ казну, такъ и сельскія общества отъ убытковъ, по поводу грабежа и безчинства мятежниковъ, возмъщениемъ расхищенныхъ ими капиталовъ съ виновнаго въ мятежъ сословія цомъщиковъ-поляковъ, - я предлагаю вашему превосходительству сдълать немедлениб распоряжение о приведении въ положительную извъстность, сколько по каждому утзау, выпренной вамъ губерній расхищено мятежническими шайками мірскихъ каниталовъ и податей, которыя были собраны крестыннами для взноса въ казну и отняты мятежниками, съ выдачею квитанцій отъ имени польскаго революціоннаго правительства, и по полученій о томъ полныхъ и точныхъ свідівній, произвести раскладку расхищенныхъ по каждому утзду денегъ на иманія того же увзда, принадлежащія помащикамъ нольскаго происхожденія, и возложить на увздныхъ военныхъ начальниковъ и увздныхъ исправниковъ взысканіе сбора по раскладкт безъ всякаго послабленія въ теченін 10-ти дней, со дня объявленія о семь сборт дворовымъ управленіямъ; въ случав же не внесенія которымъ либо изъ помъщиковъ къ означенному сроку опредъленной по раскладкъ суммы, подвергнуть продажъ движимое имущество ослушника на выручку положеннаго взноса. Затемъ, всю собранную по раскладкъ сумму передать въ уфздное казначейство, для храненія впредь до особаго распоряженія.

Поручая точное исполнение всего вышеизложеннаго особому наблюдению вашего превосходительства, я прошу васъ, милостивый государь, объ исполнении мнъ донести. Генераль отъ Инфантеріи МУРАВЬЕВЪ 2.

Отставный Штабсъ-Ротмистръ Млынскій, по произведенному надъ нимъ военному суду, по полевому уголовному уложению, оказался виновнымъ въ приняти участія въ дійствіяхъ мятежнической шайки; за что по утвержденному надъ нимъ приговору военнаго суда, подвергнутъ смертной казни разстръляніемъ 27-го числа сего ионя, въ г. Новоалександровскъ.

Ст.-Петербургъ, 26 іюня. ВСЕПОДДАННЪЙШІЯ ПИСЬМА.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ представлены были всеподданнайшія письма, съ выраженіемъ вфриоподдинническихъ чувствъ, отъ городскихъ обществь: чаусскаго, быховскаго мъщанскаго, оршскаго, мстиславскаго, климовичскаго, копысскаго мъщанскаго, христіанскаго и еврейскаго, бердичевскаго еврейскаго, полоцкаго витебской губерній, шкловскаго, дворянъземледъльцевъ могилевской губерніи, климовецкаго увада, села Осмоловичь; панцырныхъ бояръ витебской губернів, себежскаго убзда, непорозовскаго общества; государственныхъ крестьянъ подольской губернім, браплавскаго увзда, чуковскаго общества; старообрядцевъ могилевской губерніи, гомельскаго утзда, купцовъ и мъшанъ м. Вътки, витебской и могилевской губерній, увадовъ: витечскаго и съннияскаго, и отъ временно-обязанныхъ крестьянъ, губерній:

Виленской, увздовъ: виленскаго, волостей, малятской, судеревянской и видзинитской; лидскаго, волостей: дубичской, щучинской, орлянской, раковецкой, велико-можейковской, селецкой, гончарской, мал.)-можейковской, голдовской и велико-лебіодской, сіяцкаго сельскаго общества; дисненскаго, глубокой волости.

Витебской, увздовъ: себежскаго, прихабской волости; невельскаго, волостей: неведрявской, кубецкой, зябкинской, сирутской, турнчинской, новохованской, ряженской, доминиковской, шалаховской, кицковской и

томеннекой; люцинскаго увзда, домопольской волости. Вольнекой, увздовь: житомпрскаго, волостей: чудновской , тряновской и пятецкой; овручскаго, христиновской волости.

Кіевской, уманскаго увзда, шукайводской волости; черкасскаго увада, села Прусъ.

Минской, игуменскаго увада, 2 стана, дворовыхъ людей. Могилевской, увздовъ: чериковскаго, волостей: мхиницкой, краснопольской, летягской, дубровской, кляпинницкой, семотвесицкой, полужекой, дуоровской, кланин-ской, сомотвесицкой, полужекой, кричевской, малятицкой, долговенкой, старинской, ново-ельнинской и бълицкой, долгово, волостей: зобылынинской и овлицкой; климославицкой, антоновской, тимоновской, хотим-ской, милославицкой, антоновской, тимоновской, родской, машевской, годона нанской, костюковацкой, машевской, селецкой, дубо-

вицкой, петровицкой, стракаиловской, шумяцкой, березковской, курмановской, шашковской, нашковской, кадинской и шишковской; горецкаго, волостей: рымковской, дубровской, святошицкой и маслоковской; метиславскаго, волостей: соинской, казиміро-слободской, осиновской и монастырщинской; могилевскаго, волостей: буйницкой, щеглицкой, полыковицкой, вейненской, шкловслой. черноруцкой, толпечицкой, бялыницкой, сермяжинской. нъжковской, шепелевицкой и круглянской; чаусовскаго, волостей: головенчицкой, голеневской, гладковской, киркоровской, чернявской, дрибинской, раснинской, радучской и прилъсной; быховецкаго, волостей: ядрино-слободской, кузьковицкой, кутнянской, пропойской, журавицкой, чернявской, баханской, таймановской, озерской и тихиницкой; гомельского, волостей: новосельской, вятковской, добрушской и ряднянской.

Подольской, увздовъ: балтскаго, волостей: богопольской, грушковской, капориновской, таужнянской, кричуновской и плосской, селеній: капитанки, липовенькой, молдавки, раздола, свирневатой, пушковой и витульдова брода; проскуровскаго, волостей: николаевской, ходаковецкой и ходьковецкой; винницкаго, волостей: рыжавской, больше-жилутнецкой, никовской, станиславской, пивровской, бранловской, ворошиловской, яримовецкой, махновской, кривошійняцкой, супруновской, пятничанской, гулевецкой, посковецкой, колиновецкой, черенашинецкой, караповецкой, съдлищекой, стрижавской, сосенской и якущинецкой.

По встмъ симъ письмамъ и приговорамъ объявлена высочайшая ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА благодарность. (Свв. Поч.)

> Отг мищана и граждана городя Кісва. "Августъйшій Монархъ,

"Всемилостивъйшій Государь! Мы, мыщане и граждане города Кіева, древней столицы Руси, изумленные легкомысленнымъ посягательствомъ враждебныхъ возмутителей сосъднаго намъ народа исторгнуть родной край нашъ, вмжств, съ роднымъ геродом в нашимъ, матерью городовъ русскихъ, отъ единства твоей великой державы, не можемъ не высказать предъ Тобою, Августвишій Монархъ, всю полноту върноподданническихъ чувствъ непоколебимой любви и преданности нашей рускому престолу, завъщанныхъ намъ въ наследіе предками.

,Мы твердо знаемъ, что родной край нашъ есть искони земля русская. Эгому научали насъ отды наши при гробницъ святого лътописца, на могилъ Аскольда, на берегу Дивпра, въ храмъ святой Софіи и на каждомъ шагу нашего священно-исторического города. Мы свято хранимъ завътъ предковъ — быть върными православно и престолу земли русской, и этотъ завътъ, какъ святыню, оставимъ въ наследіе и нашему потомству.

"Нынъ, подъ благотворнымъ правленіемъ Твоимъ милостивый Монархъ, вкушая новую жизнь, преисполненные върноподданнической олагодарности и безпре- і вастності waszej ekscenencji, пргазгат рана о мукопадъльной любви къ Тебъ, единодушно просимъ Тебя, То- niu onego donieść mnie. сударь — возьми все наше достояніе и жизнь и располагай ими по своей державной волъ.

"Жаждующіе Твоего державнаго повелительнаго слова, върноподданные. (Следуютъ подписи).

От великолуцкаго городскаго общества псковской губернии.

> "Августейшій Монархъ, "Всемилостивайшій Государь!

"Тяжко русскому сердцу слышать возмущение подданныхъ Вашего Императорского Величества - кичливыхъ поляковъ, подстрекаемыхъ врагами отечества нашего. Въ безумной гордости, они мечтають возстановить навсегда утраченную историческую независимость свою, попрать законныя права границъ нашихъ, поколебать твердость и благоденствіе великой, сильной, не словомъ, а деломъ, имперін твоей, Государь; но эта ложная мечта ихъ, при помощи божіей, храбрыми побъдоносными войсками Вашего Императорскаго Беличества сокрушится и исчезнеть, какъ туманъ предъ восходящимъ

"Древній городъ нашъ Великіе-Луки, стоя на границѣ Білоруссія, въ послъдній разъ по герпъль раззореніе отъ поляковъ, предводимыхъ королемъ Стефаномъ Баторіемъ; но то было время неустройства и упадокъ духа, а теперь совершенно другое. Одна към-то брошенная въ народъ, 16-го числа, ложная в всть: ,,идуть мятежники поляки, и близки къ городу" - игновенно подняла и вооружила все народонаселеніе, готовое встрітить и норазить враговъ, нарушителей общаго спокойствія и законнаго порядка.

"Всемилостивъйшій Государь! по одному твоему слову, мы съ пламенною любовію къ Теб в, помазанникъ божій, готовы, на ряду съ вфрноподданн ыми твоими, за цфлость и неприкосновенность русской державы, за Тебя и отечество, принести въ жертву жизнь и наше трудовое

"Съ благоговъніемъ имъемъ счастіе именоваться Вашего Императорскаго Величества върно подданными, торода Великихъ-Лукъ."

(Следуютъ подписи,)

-Высочайшимъ приказомъ по весниому въдомству, 23-го іюня; вачисленъ въ запасныа войска: впленскі й коменданть, ге нераль-лейтенанть В я ткинь, съ оставление мъ по гвардейской

О допущении перевода банковых долгово на земли крестьянского надпла во издплыных в импніяхь. Госуларственный совътъ, въ общемъ собраніи, разсмотръвъ ваключение главнаго комитета объ устройствъ сельскаго состоянія, по представленію мини стерства внутреннихъ дълъ, о допущени перевода банковыхъ долговъ на земли крестьянскаго надала въ издальных имвиняхь, kiéj, staryńskiéj, nowo-jelnińskiéj, i bielickiéj, w pow. Высочайше утвержденнымъ 10-го сего іюня митніемъ, стегукомзкіт; z włości: zobylyszyńskiej, chotimskiej, положиль: 1) Предоставленное, Вы сочащие утвержден. milosławickiej, antonowskiej, timonowskiej, rodniańskiej,

TRESC

Część urzędowa: Wiluo.—Najpoddanniejsze listy.—Najwyższe rozkazy.

Część nieurzędo wa: Wiadomości zagraniczne: Depesze telegraficzne.

Dział literacki: Izabella, powieść pani Wood.- Wiad. bieżące. Przegląd rolniczy.—Rozmaitości.—List z Królewca.—Kursa Gieldowe. - Dziennnik Wileński. - Ogłoszenia.

## Część Urzędowa.

WILNO.

ZALECENIE P. JENERAŁ GUBERNATORA NACZELNIKOM GU-BERNIJ WILEŃSKIEJ, GRODZIEŃSKIEJ, KOWIEŃSKIEJ i MIŃ-SKIEJ, z d. 25 czerwca 1863 r.

Bandy powstańców, znęcając się po wsiach i miasteczkach, w wielu miejscach zrabowały zarządy gminowe, zabrawszy znajdujące się w onych pieniądze, tudzież odebrały od poborców summy gromadzkie, opłacone tak przez skarbowych, jako też przez czasowo obowiązkowych włościan na opłacenie powinności.

Zważywszy, iż obecne powstanie podtrzymuje się najgłówniej przez obywateli pochodzenia polskiego, za pomocą składek na utrzymanie rewolucyjnych komitetów, zaopatrywania powstańców w produkta i pieniądze; przechowywaniem ludzi złomyślnych, skrywaniem ich od ścigania wojsk, oraz osobistém uczęstnictwem w powstaniu; przeto poczytując słuszném obronić tak rząd, jako też gromady wiejskie od strat z powodu rabunku i znecania się powstańców, przez powrócenie zagrabionych przez nich pieniedzy z funduszów sprawców powstania-stanu obywateli polskich – zalecam waszéj ekscellencji niezwiócznie się rozporządzić o ścisłém wykazaniu, ile w każdym powiecie powierzonéj wam gubernji zrabowano przez powstańców kapitałów gromadzkich i podatków zebranych przez włościan dla opłacenia do skarbu i odebrano przez powstańców z wydaniem kwietacij w imieniu polskiego rewolucyjnego rządu, a po otrzymaniu o tém zupelnych i ścisłych wiadomeści, uczynić rozkładkę zrabowanych w każdym powiecie pieniędzy, na majątki tegoż powiatu, należące do obywateli pochodzenia polskiego i poruczyć powiatowym wojennym naczelnikom i powiatowym sprawnikom wyegzekwować takowy pobór podług rozkładki bez żadnego po-błażania w ciągu dni 10, od dnia ogłoszenia o tém w zarządach dwornych; w razie zaś nieopłacenia przez któregokolwiek obywatela na termin wskazany naznaczonéj podług rozkładki summy, poddać sprzedaży ruchomości nieposłusznego, dla wyzyskania ustanowionej opłaty. Następnie całą zebraną podług rozkładki summę przesłać do kassy powiatowej dla lokaty aż do dalszego rozporzadze-

Poruczając ścisłe wykonanie powyższego szczególnéj

Jeneral piechoty MURAWJEW 2-gi.

Dymissjowany Sztabs-Rotmistrz Młyński, po odbytym nad nim sądzie wojennym, według polowego kodeksu karnego, okazał się winnym wzięcia udziału w czynnościach bandy powstańczej, za co stosownie do konfirmowanego nad nim wyroku sądu wojennego poniósł karę śmierci przez rozstrzelanie, 27 b. m. czerwca w m. Nowoaleksandrowsku.

#### St. Petersburg, 26 czerwca. NAJPODDANNIEJSZE LISTY.

- Jego Cesarskiéj Mości przedstawione zostały najpoddanniejsze pisma, z wynurzeniem uczuć wiernopoddańczych, od gmin miejskich: czauskiej, orszskiej, mścisławskiej, klimowiczskiej, kopyskiej mieszczańskiej, tak chrześcjańskiej jak i żydowskiej, nowochoperskiej, berdyczowskiej żydowskiej, połockiej, w gubernji witebskiej; od szlachty-rolników wsi Osmołowicz, w pow. klimowicskim, gub. mohilewskiéj; od bojarów pancernych gminy nieporotowskiej, w pow. siebieżskim, gub. witebskiej; od włościan rządowych z gminy czukowskiej, w pow. bracławskim, gub. podolskiéj; od starowierców pow. homelskiego, w gub. mohilewskiéj; od kupców i mieszczan m. Wietki, w gub. witebskiej, w pow. witebskim i siennińskim, w gub mohylewskiej oraz od włościan czasowo - obowiązanych gubernij:

Wileńskiej, z włości malackiej, suderwiańskiej, i widzinickiéj, w pow. wileńskim; z włości dubiczskiej, szczuczyńskiej, orlanskiej, rakowieckiej, wielko-możejkowskiej, goldowskiej i wielko lebiodzkiej, oraz z siackiej gminy wiejskiéj, w pow. lidzkim; z włości głubokiéj, w powdziśnieńskim.

Witebskiej, z włości prichabskiej, w pow. siebieżskim; z włości newedriańskiej, kubeckiej, ziabkińskiej: seruckiéj, turczyńskiéj, nowochowańskiéj, riażeńskiéj, dominikowskiéj, szałachowskiéj, kickowskiéj i tomsińskiéj, w pow. newelskim.

W o i y ń s k i é j, z włości czudnowskiej, trojanowskiéj i piateckiéj, w pow. żytomierskim; z włości christy-

nowskiej, w pow. owruckim. Kijo w s kiéj, z włości szukajwodzkiej, w pow. hu-

mańskim. Mińskiej, od ludzi z 2-go stanu, w pow. ihumeń-

Mohylewskiéj, z włości: mchinickiej, krasnopolskiéj, letiagskiéj, dubrowskiéj, klapińskiéj, samotiejewickiéj, polužskiéj, kryczewskiéj, malatickiéj, dołgowieckostiukowickiej, maszewskiéj, sieleckiéj, dubowickiéj, petrowickiej, strakajłowskiej, szumiackiej, berezkowskiej, kurmanowskiéj, szaszkowskiéj, naszkowskiéj, kadyńskiéj, i szyszkowskiéj, w pow. klimowieckim; z włości: rymkowskiéj, dubrowskiéj, światoszyckiéj i masłokowskiéj, w pow goreckim; z włości monastyrszczyńskiej, w pow. mścislawskim; z włości: bujnickiéj, szczeglickiéj, połykowickiej, wejneńskiej, szkłowskiej, czernoruckiej, białynickiej, sermiażyńskiej, nieżkowskiej, szepelewickiej, i kruglańskiej, w pow. mohylewskim; z włości: gołowenczyckiej, goleniewskiéj, kirkorowskiéj, czerniawskiéj, drybińskiéj, raśnińskiej, raduczeskiej i przyleśnej, w pow. czausowskim; z włości: jadrino-słobodzkiéj, kuźkowickiej, kutniańskiej, propojskiéj, żurawickiéj, czerniawskiéj, bachańskiéj, tajmanowskiéj, ozierskiéj i tichinickiéj, w pow. bychowieckim: z włości: nowosielskiej, wiatkowskiej, dobruszskiej i rudniańskiej, w pow. homelskim.

Podolskiej, z włości: bohopolskiej, gruszkowskiej, kaporinowskiej, taużniańskiej, kriczunowskiej i płoskiej, oraz z wsi: kapitanki, lipoweńskiej, mołdawki, rozdołu, świrniewatéj, puszkowéj i witoldowego brodu, w pow. balckim; z włości mikołajewskiej, w pow. proskurowskim; z włości: ryżawskiej, bolsze-żyłutnickiej, pikowskiej, stanisławskiej, piwrowskiej, braiłowskiej, woroszyłowskiej, jarymowieckiej, machonowieckiej, kriwoszyjniackiej, suprunowskiéj, piatniczańskiéj, hulewickiéj, noskowieckiéj, siedliszczskiéj, strzyżawieckiéj, sosieńskiéj i jakuszynieckiéj, w pow. winnickim.

Za wszystkie te listy i uchwały wynurzone zostało Najwyższe JEGO CESARSKIEJ MOŚCI podziękowanie. (Poez półn.)

Od mieszczan i obywateli miasta Kijowa.

"Najdostojniejszy Monarcho! Najmiłościwszy Panie!

My, mieszczanie i obywatele miasta Kijowa, starożytnéj stolicy Rossji, zadziwieni lekkomyślnem targnięciem się nieprzyjaznych podżegaczy sąsiedniego nam ludu, w celu oderwania rodzinnego naszego kraju, wraz z rodzinnem miastem naszem, matką miast rossyjskich, od jedności Twego wielkiego państwa, nie możemy nie wypowiedzieć przed Tobą, Najdostojniejszy Monarcho, w całkowitości naszych wiernopoddańczych uczuć niezachwianéj miłości i przywiązania naszego do tronu rossyjskiego, przekazanych nam w spadku przez przodków.

My doskonale wiemy, że rodziany nasz kraj, od najdawniejszych czasów jest ziemią rossyjską. Tego nauczyli nas ojcowie nasi przy grobie świętego latopiśca, na mogile Askolda, na brzegu Daiepru, w świątyni świętéj Zofji i na każdym kroku naszego święto-historycznego miasta. Swięcie zachowywamy zakon przodków-być wiernymi prawosławiu i tronowi ziemi rossyjskiej, i ten zakon, jako świętość, pozostawimy w spadku i naszemu potomstwu.

Obecnie pod dobroczynnym zarządem Twoim, Miłości-wy Monarcho, kosztując nowego życia, przepeinieni wiernopoddańczą wdzięcznością i nieograniczoną miłością ku Tobie, jednomyślnie, prosimy Cię Najjaśniejszy Panie,weź całe nasze mienie i życie i rozporządzaj niemi według Twéj monarszéj woli.

Spragnieni Twego monarszego rozkazującego słowa, wierni poddani."

(Następują podpisy).

Od wielkołuckiej gminy miejskiej, w pskowskiéj gubernji "Najdostojniejszy Monarcho!

Najmiłościwszy Panie! Ciężko dla rossyjskiego serca słyszeć o buncie poddadanych WASZEJ CESARSKIEJ MOŚCI-hardych polaków, podżeganych przez wrogów naszéj ojczyzny. W szalonéj swéj dumie, marzą o odbudowaniu na zawsze utraconéj historycznéj swéj niezależności, o zdeptaniu prawnych praw granic naszych, o zachwianiu stałości i pomyślności wielkiego, silnego nie w mowie, lecz w czynach Twego, Najjaśniejszy Panie, cesarstwa; lecz blędne to ich marzenie, przy pomocy Bożéj, zostanie zniweczone przez mężne zwycięzkie wojska WASZEJ CESARSKIEJ MO-SCI i zniknie jak mgła przed wschodzącem słońcem.

Starożytne miasto nasze, Wielkie-Łuki, stojąc na granicy Bialorusi, ostatni raz cierpialo zniszczenie od polaków, wiedzionych przez króla Stefana Batorego; lecz był to czas nieladu i upadku ducha, a teraz jest zupełnie inaczéj. Sama, przez kogoś rzucona między ludem dnia 16. blędna wieść: "ida buntownicy polacy i blizko są miusta, "—w jednéj chwili skloniła do powstania i uzbrojenia sta, wy journey do spotkania i porażenia wrog w, naruszających powszechną spokojność i prawny porządek.
Najmiłościwszy Panie! na jedno Twe stowo z ognistą

miłością ku Tobie, Pomazańcze Boży, gotowiśmy na równi z Twymi wiernymi poddanymi, za całość i nietykalność państwa rossyjskiego, za Ciebie i ojczyznę, przynieść w ofierze życie i nasze zapracowane mienie.

Ze czcią mamy szczęście nazywać się WASZEJ CE-SARSKIEJ MOŚCI, wiernymi poddanymi z miasta Wielkich-Łuk."

(Następują podpisy.)

— Przez Najwyższy rozkaz w wydziale wojennym d. 23 czerwca zaliczony został do wojsk zapasowych komendant wileński, jenerał po-rucznik Wiatkin, z pozostawieniem w piechocie gwardyjskiej.

O dozwoleniu przelewu długów bankowych nagrunta nadziału włościańskiego w majątkach odrobkowych. Rada państwa w ogólném zgromadzeniu, rozpatrzywszy decyzję głównego komitetu o urządzeniu stanu wiejskiego, na przedstawienie ministerjum spraw wewnętrznych o dozwoleniu przelewu długów bankowych na grunta nadzialu w majątkach odrobkowych, Najwyżej zatwierdzonem 10 czerwca zdaniem postanowiła: 1) Nadane przez Najwyżej

нымъ 12-го февраля 1862 г. мижніемъ государственнаго совъта, владъльцамъ заложенныхъ въ кредитныхъ установленіяхъ оброчныхъ имфній право просить объ освобожденій отъ залога земель, оставшихся за надъломъ крестьянъ, въ полномъ распоряжении сихъ владельцевъ, съ переводомъ при этомъ банковаго долга на землю крестьянскаго надъла, распространяется на владъльцевъ иминій, въ коихъ крестьяне состоять на издильной по винности, за исключениемъ мъстностей, означенныхъ въ следующей 2 статье. 2) Упомянутая въ ст. 1 льгота не распространяется на мастности: 7, 8 и 9 нечерноземной полосы, 7 и 8 черноземной и на всю степную полосу великороссійскихъ губерній, а также на 4, 5, 6 и 7 мъстности губерній новороссійскихъ, гдъ, на основаніи Высочайше утвержденнаго 27-го іюня 1862 г. мижнія государственнаго совъта, крестьянамъ издъльныхъ имъній предоставлено право выбора между обязательнымъ выкупомъ состоящихъ въ пользовании ихъ угодій и полученіемъ отъ помѣщика въ даръ 1/4 высшаго или указнаго надъла. 3) Освобождение отъ залога земли, оставшейся за надъломъ крестьянъ, и переводъ банковаго долга на крестьянскій надаль допускаются по всамъ иманіямъ, въ конхъ крестьяне состоять зна издёльной повинности, за исключениемъ мъстностей, указанныхъ въ ст. 2, на тъхъ же самыхъ основаніяхъ, какія установлены Высочайше утвержденнымъ 12-го февраля 1862 г. мниніемъ государственнаго совита для иминій оброчныхъ съ темъ лишь условіемъ, что владелецъ издельнаго именія, ходатайствующій о переводъ банковаго долга на крестьянскій надель, обязань, вместе съ темь, представить кредитному установленію удостовъреніе въ состоятельности крестьянъ ко взносу выкупныхъ платежей. Таковое удостовърение, по просъбъ помъщика, выдается мировымъ посредникомъ, который, въ случав встраченнаго въ семъ отношении сомнания, представляетъ о томъ мировому съвзду, а сей последній вносить дъло, съ своимъ заключениемъ, въ губернское по крестынскимъ даламъ присутствіе, которое и разрашаетъ окончательно возникшее сомнаніе, соотватственно п. а ст. 1-й Высочайше утвержденнаго 27-го ионя 1862 г. мнин государственнаго совита, о распространени на издільных крестьянъ содійствія правительства къ выкупу земель ихъ надъла. (Съв. Поч.)

 Циркуляръ департамента государственнаго казначействе всемъ казеннымъ палатамъ, войсковому правленію войска донскаго и областнымъ правленіямъ, отъ 10-го іюня 1863 тода за № 18,218, съ препровождениемъ правилъ о платежь процентовъ по билетамъ государственнаго казна- zatwierdzone 12 lutego 1862 r. zdaniem rady państwa

чейства, снабженнымъ купонами.
ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданитимему докладу г. министра финансовъ, въ 31-й день минувшаго мая, Высочайше повельть соизволиль: для удобныйшаго обращения билетовъ государственнаго казначейства разръщить владъльцамъ билетовъ государственнаго казначейства съ купонами, предъявлять сіи билеты къ платежу по нимъ процентовъ въ установленные сроки, нетолько въ главное казначейство и увздныя казначейства губернскихъ городовь, но и въ казначейства, на-ходящияся въ увздныхъ городахъ, съ тъмъ, чтобы желающие получать проценты по симъ билетамъ въ казначействахъ не губернскихъ городовъ, извъщали о томъ мъстное казначейство

ва мъсяцъ до наступленія срока платежа процентовъ. Во исполнение сего и велъдствие предложения г. товарища министра финансовъ, отъ 5-го сего июня за N. 3,742. департа-ментъ государственнаго казначейства, препровождая при семъ экземпляръ утвержденныхъ 1-го іюня сего года г. министромъ финансовъ правилъ, о платежв процентовъ по билетамъ госу-дарственнаго казначейства съ купонами, поручаетъ казенной палатт правила эти передать въ подвъдомственныя ей увздныя казначейства и поручить имъ производить уплату процентовъ по билетамъ государственнаго казначейства съ купонами изъ общихъ губернскихъ доходовъ, на точномъ основаніи означеннаго Высочайшаго повельнія и утвержденныхъ г. министромъ финансовъ правилъ; за тъмъ оплаченные ку-поны вмъстъ съ листами, къ которымъ оные припечатаны будутъ, передавать въ казенную палату, которая обязывается высылать ихъ вмъстъ съ купонами, оплаченными въ казначействъ губернскаго города, и съ прочими денежными суммами въ главное казначейство при краткихъ увъдомленіяхъ о числъ высылаемыхъ купоновъ и о количествъ уплаченной по онымъ суммы; уплаченную же по купонамъ сумму показывать по въдомостямъ, доставляемымъ департаменту государственнаго ка вначейства, отдъльною статьею следующаго содержанія: "выдано предъявителямъ билетовъ государственнаго казначейства diugu na nadział włościański, obowiązany jest razem процентовъ по количеству оплаченныхъ и переданныхъ въ | przedstawić instytucji kredytowéj zapewnienie o możności главное казначейство купоновъ, за каждый по 2 р. 16 к. изъ włościan wypłacić wykupowe pieniądze. Такоwe zapeтакого-то увздааго казначейства столько-то и изъ такого-то столько-то, а всего столько-то рублей и копъекъ." Вмість съ тьмъ департаментъ сообщаєть казенной па-

1) Что уваднымъ казначействамъ следуетъ объяснить, что изъясненное въ вышеозначенномъ Высочайшемъ повельни правило, чтобы желающіе получать проценты извѣщали казначейство ва мвеяцъ до наступленія срока платежа, установле-но въ томъ вниманіи, чтобы на случай требованія вначительныхъ суммъ на уплату процентовъ и недостатка наличныхъ денегь въ какомъ-либо казначействъ, казначейство доносилс о томъ казенной палать, а палата дълала распоряжение о под крыпленіи сего казначейства, какъ изъ казначейства губерн скаго города, такь и другихъ узздныхъ городовъ, гдв имвет ся достаточно наличныхъ суммъ.

и 2) Что наблюдение за исправнымъ выполнениемъ въ увадныхъ казначействахъ правилъ о выдать процентовъ по биле-тамъ государственнаго казначейства съ купонами возлагается на ответственность казенной палавы и что все прежнія предписанія и правила, неизмѣняемыя настоящимъ распоряжені емъ, остаются въ прежней силъ.

Подлинное подписаль: директоръ Купреяновъ и скръ-пиль начальникъ отдъленія Н. Хл ѣ б н и к о в ъ. (Бир. Въд.)

posiadaczom zastawionych w instytucjach kredytowych dóbr prawo prosić o uwolnienie od zastawu gruntów pozostałych po wydzieleniu włościan, w zupełném zawiadywaniu tych posiadaczy, z przelewem bankowego długu na grunta nadziału włościańskiego, rozciąga się na posiadaczy majątków, w których włościanie zostają na odrobkowéj powinności za wyłączeniem miejscowości oznaczonych w następnym 2 artykule. 2) Wzmiankowana w art. 1 ulga nieodnosi się do miejscowości: 7, 8 i 9 nie czarnoziemnéj strefy, 7 i 8 czarnoziemnéj i na całą stepową strefę gubernij wielko-rossyjskich, tudzież na 4, 5, 6 i 7 miejscowości gubernij nowo-rossyjskich, gdzie na zasadzie Najwyżéj zatwierdzonego 27 czerwca 1862 r. zdania rady państwa, włościanom odrobkowych majątków nadane jest prawo wyboru między obowiązującym wykupem zostających w ich posiadaniu użytków i otrzymaniem od obywatela darowizny 1/4 wyższego lub przepisanego nadziału. 3) Oswobodzenie od zastawu ziemi pozostałej od wydziału włościan i przelew długu bankowego na włościański nadział dozwala się we wszystkich majątkach, gdzie włościanie zostają na powinności odrobkowej, za wyłączeniem miejscowości wskazanych w art. 2 na tych samych zasadach, jakie są ustanowione przez Najwyżej zatwierdzone 12 lutego 1862 r. zdanie rady państwa dla majątków czynszowych, z tym tylko warunkiem, iż posiadacz odrobkowego majątku, starający się o przelew bankowego długu na nadział włościański, obowiązany jest razem wnienie, na prośbę obywatela, wydaje się przez pośrednika, który w razie napotkanéj watpliwości, przekłada o tém na zjeździe pojednawczym, a ten ostatni przenosi sprawę ze swoją decyzją do gubernjalnego urzędu włościańskiego, który rozwiązuje tę wątpliwość ostatecznie, stosownie do p. a art. 1 Najwyżéj zatwierdzonego 27 czerwca 1862 r. zdania rady państwa, o rozpostarciu ra włościan odrobkowych pomocy rządu do wykupu gruntów ich nadziału.

— Okolnik departamentu podskarbstwa państwa do izb skarbo-wych, do wojskowego zarządu dońskiego wojska i do obwodo-wych zarządów, 10 czerwca 1863 r. N. 18,218 z dołączeniem

przepisów o wypłacie procentów od biletów podskarbstwa opa-

trzonych kuponami. CESARZ JEGO MOŚĆ na najpoddanniejszy referat p. ministra skarbu 31 maja Najwyżej rozkazać raczył: celem łatwiejszej cyrkulacji biletów podskarbstwa państwa, dozwolić posiadaczom tychże biletów z kuponami, okazywać dla odebrania od nich procentów w należytych terminach nietylko w głównem podskarbstwie i w powiatowych kassach miast gubernjalnych, lecz i w kassach znajdujących się no miastach powiatowych, z tem, aby życzący odbierać od tych bilego. po miastach powiatowych, z tém, aby życzący odbierać od tych bile-tów procenta w kassach nie gubernjalnych miast, zawiadomili o tém ksssy na miesiąc przed terminem oplaty procentów.

W wykonaniu tego i w skutku polecenia p. towarzysza ministra skarbu z 5 bież, czerwca N. 3742 departament podskarbstwa państwa, skarbu z 3 bież, czerwca N. 3742 departament podsaarostwa panstwa, załączając przy tém egzemplarz zatwierdzonych 1 lipca b. r. przez ministra skarbu przepisów o wypłacie procentów od bitetów podskarbstwa państwa z kuponami, poleca izbie skarbowej przepisy te udzielić właściwym kassom powiatowym i polecić onym wypłacać procenta od biletów podskarbstwa państwa z kuponami z ogólnych dochodów gubernialnych przez wygornogo, rozkazu Najwyższego i procenta od biletów podskarbstwa państwa z kuponami z ogólnych dochodów gubernjalnych na mocy rzeczonego rozkazu Najwyższego i ne kupony razem z listami, do których takowe będą dołączone, oddami opłaconemi w kassie miasta gubernjalnego i z innemi summami pieniężnemi do głównego podskarbstwa przy krótkich odezwach o summy; zapłaconą zaś podług kuponów summe wypisywać w wykanej rubryce następnym sposobem: "wydano okazicielom biletów podskarbstwa państwa podskarbstwa państwa w oddzielskarbstwa państwa procentów podług ilości nadpłaconej podług nich zach przesyłanych do departamentu podskarbstwa państwa w oddzielskarbstwa państwa procentów podług ilości opłaconych i odesłanych do głównego podskarbstwa kuponów za każdy po 2 rub 16 kop. z takiej kassy powiatowej tyle, a z takiej tyle—w ogóle tyle a tyle rubli i kopiejek."

Jednocześnie departament udziela izbie skarbowéj:

1) Iż kassom powiatowym należy objaśnić, że wyrażone w rzeczonym Najwyższym rozkazie prawidło, aby życzący otrzymywać procenta zawiadamiali podskarbstwo na miesiąc przed terminem opłaty, wydane zostało dla tego, aby w razie zapotrzebowania znacznych summ a opłatę procentów i niedostatku gotowizny w jakiej kassie, takowa donosiła o tém izbie, a izba robila rozporządzenie o zasileniu téj kassy, tak z gubernjalnej kassy, jako też z innych, gdzie są sum my w gotowiźnie.

2) Że czuwanie nad akuratném wypelnieniem w kassach powiato-wych przepisów o wydaniu procentów od biletów kassy państwa z ku-ponami cięży na odpowiedzialności izby skarbowej i że wszystkie uprzednie rozkazy i przepisy, nieodmienione przez obecne rozporządzenie, pozostają w uprzedniéj mocy.

Na oryginale podpisano:

Dyrektor Kuprejanow i Naczelnik sekcji Chlebnikow. (Wiad. Bież.)

PRZEZ PANIĄ WOOD.

(Przekład z angielskiego.)

(Dalszy ciag, ob. N. 70) XLVIII.

Barbara mieszkała nad morzem, a ledi Izabella umierała w East-Line. Zgodziła się tam pozostać, ażeby jeszcze parę tygodni tam przepędzić z dziećmi swemi, ale i to się jej nie udało, ponieważ z rozkazu Carlisla, dzieci odwieziono do Kornelji. Zrobił to dla tego, ażeby uspokoić ją i uwolnić od obo-

Barbara wybrała najbliższe miasto nad morzem, nie daléj jak o mil trzy, tak, niéj wejść nie mogę? że Carlisle jeździł do niéj prawie co wieczór i wracał rano do kantoru. Tak więc bywał on bardzo rzadko w East-Line, nie więcej jak dwa lub trzy razy w domu.

okropne polożenie, była nadzwyczaj nie- obiedzie; przygotuj ją do tego. spokojną, lękając się, ażeby po jéj wę z Izabellą. Z dziesięć razy chciała posłać po Kornelję i opowiedzieć jej wszystko.

żała bezprzytomna, pod wieczór trochę niebezpieczeństwem. czuła się lepiéj. Leżała w pół-siedzącej po-

Koło jej okna dały się słyszeć czyjeś blizka jej sercu. Słaby rumieniec oblał co się z nią stało. Jéj lica.

Pożegnać się z nim!— zawołała Joice, nie wierząc uszom swoim. – Jak to, ledi, chcesz widzieć się z panem Car-

- Czegoż się mam lękać? jestem już prawie trupem.

— Nie, ledi, to niepodobna,—stanowczo rzekła Joice. To być niepowinno. Izabella zalała się gorzkiemi łzami.

— Usuneliście ode mnie dzieci, dla tego, że mogłabym wydać siebie. Teraz nie chcecie wpuścić do mnie męża. Joi-

Joice nie wiedziała co począć, płaka-

Carlisle wola Joice, sama zaś została spłotami pokrywały podus zkę, smutne przy Izabelli, któréj nie znała za dawnych oczy błyszczały gorączkowo.

spytał Carlisle.

— Bardzo chora, lękam się nawet, żeby nie umarła.

Ale cóż się z nią stało? czy postaliście po Mortona?

Joice zbladła i zmieszała się.

— Nie, panie, to nic nie pomoże.

— Dla czego?— spytał Carlisle ostrym głosem. – Czyż podobna tak postępować z umierającą. Jeżeli pani Win w saméj rzeczy jest w niebezpieczeństwie, trzeba posłać depeszę do Mortona. Zresztą sam się z nią lepiéj zobaczę, - rzekł Carlisle postępując ku drzwiom.

Joice rzuciła się naprzód i zagrodziła kie grzechy moje.

— Nie wyrzucam ci bynajmniéj i

— Zmiluj się panie, nie wchodź do jéj | przebaczam — rzekła Kornelja. pokoju. To niepodobna!

— Dla tego, że pania Carlisle to

Carlisle nic nie zrozumiał. - Co się z tobą stało, Joice? - zana tydzień i to na krótko. We środę Car- wołał, - doprawdy, czy nie zwarjowa- się, ale ciężar jego zabił mnie.... lisle miał być na obiedzie i nocować łaś? Ponieważ żony mojéj niema w domu, musi więc ktokolwiek widzieć nie-Joice doglądała choréj i widząc jéj szczęśliwą chorę. Przyjdę do niéj po

Tylko co Carlisle zaczął jeść obiad, śmierci, kiedy już nie ukryć nie będzie gdy w tém weszła Kornelja. Przyszła można, państwo nie posądzili ją o zmo- poradzić się z bratem o nieprzyjemnościach, które zaszły między lokatorami. Ale Carlisle poprosil ją, ażeby zaszła do biednéj choréj i dowiedziała Izabella przez cały dzień prawie le- się, czy w rzeczy saméj stan jéj grozi

- Już i grozi niebezpieczeństwem!staci na łóżku, obłożona poduszkami, bez z niedowierzaniem zawolała Kornelja. czepka i bez okularów. Okno było otwarte. Zawsze przesadzasz. Miałeś też komu powierzyć chorą. Joice w ostatnich cza-

- Joice! - dał się słyszeć z łóżka i złożyła je na krześle, poprawiła czé- go od chwili jakeś nas opuściła. - Izagłos choréj: - słyszałaś? to on przeszedł. Peczek, popatrzała w lustro i uroczy-Umrę szczęśliwsza, kiedy się z nim po- scie wstępowała na schody. Joice, postrzegiszy Kornelję, zbladła jak chusta, da – szeptala; – Joice niechce mi go lączona z dziećmi i z tobą. Tęsknota straciła przytomność i niezrozumiale rzekła:

tu... wchodziła!

- A któż to śmie mnie tu nie puszczać? - spytała ze zdziwieniem. - Odejdź, proszę, Joice, a to pomyślę, żeś zwarjowała w rzeczy saméj.

Joice widziała, że zmuszoną będzie ustąpić, usunęła się więc i Kornelja weszła do pokoju Izabelli.

Ukrywać się dłuzéj było niepodobieńce, Joice zlituj się nade mną, pozwól stwem, blada twarz bez zamaskowania stwem, blada twarz bez zamaskowania stwem, blada twarz bez zamaskowania leżała na poduszcze. Siwa peruka, okulary, ogromny czepek, wszystko co była trwoga. Widziałam ją wówczas ła, ale nie śmiała przyprowadzić Carlisla do łóżka umierającej pierwszej żopy. le tak zmieniało Izabellę, wszystko znikło: bez okularów i poznałam w niej ledi tajemnicą.

Chociaż Izabelle od tej chwili straciłam spodo łóżka umierającej pierwszej żony, lę- była to twarz ledi Izabelli. Chociaż Izabellę, od tej chwili straciłam spobardzo zmieniona, jednak można było Do drzwi zapukala Sara, mówiąc, że ją poznać. Srebrzyste włosy gęstemi

Jak tylko Kornelja zbliżyła się do łóż-— Cóż, Joice, jak się ma pani Win?— ka, stanęla jak wryta i zavodała w oslupieniu: "Panie zlituj siel...

Obie patrzały na siebie zaledwo oddychając... Kornelja nie wierzyła oczom lu i poszedł do siostry.

- Jak pani odważyłaś się tutaj Win? przyjechać?—spytała smutnym, ale łagodnym głosem, w którym nie przebijał się ani cień wymówki.

na piersiach i rzekła zcicha:

- Czyż mogłam się rozstać z dziećmi mojemi! Zlituj się nademną, Korneljo, nie wyrzucaj mnie i przebacz. Idę do Najwyższego pokutować za wszyst-

- Jakże jestem rada że umieram — A toż co nowego? Dla czegoż do teraz— mówiła Izabella.— Wierze, że Stwórca mi przebaczy. On zstąpił na cichu podszedł do łóżka i rzekł: ziemię nie dla tego, ażeby wybawić niewinnych jak wy; ale dla nas krzyż mój odważnie, i z poświęceniem nim leży widmo. Usta jego zsiniały, rzeknij zapomnieć o przeszłości – mówi-

> mówiła wyrazy niewinnnych jak niec wywołany jego obecnością, wszystko chudłą rękę. – Przypomnij, przyjacielu wy! jak gdyby w rzeczy saméj Kornelja była aniołem. Słowa te odezwanad Izabellą i pocichu spytała:

- Dziecię moje, czy nie byłam powodem wyjazdu twego z East-Line.

Izabella pochwiała głową i rzekła:-Nie Korneljo, nie pani. Wyznaję, żem czasz, a umrę spokojna!.... nie była z panią szczęśliwa, ale w żadnym razie, nie pani byłaś przyczyna mojéj ucieczki.

— Chwała Bogu — pomyślała Kornelja, potém zwróciła się do Izabelli i rzemi Izabello, mogłam ci uprzyjemnić Mówiąc to, zdjęła kapelusz i okrycie zycie i nie zrobiłam tego. Załuję te- śli zaczęły krążyć w nieładzie, gdy bella wzięła ją za rękę.

- Korneljo, chcę widzieć Archibalprzyprowadzić. Błagam cie tylko na mie zabiła, — mówiła jakby w gorą-- Pani! pani... nie wypada... ażebyś szeć od niego słowa przebaczenia. U- łam ani chwili spokoju. Nie upłynęmrę spokojna przynajmniej.

> o ścianę i zakryła oczy fartuszkiem. ki, ale kara jeszcze większą. Kornelja zawolała ją do siebie.

- Jak dawno wiedziałaś o tém?

- Od téj saméj nocy, kiedy u nas

- Idz i poproś brata do mnie.

- Jakto pani, czy to będzie dobrze telném łożu udaje? jeżeli ją pan zobaczy i pozna?

nowczo rzekła Kornelja – poproś do jestem słabą; możem się niejasno wyra- matki. Jednemu Bogu wiadomo, jakem mnie brata.

Joice wyszła, Carlisle wstał od sto- cię i byłam zazdrośną. Sądziłam, że mnie

Mówiąc to, Kornelja otworzyła drzwi gę się zemścić. Nieprawdaż, podejrzenia do choréj. Carlisle dał jéj znak, aże- moje byly bezzasadne i niesprawiedliwe? Izabella skrzyżowała pokornie ręce by szła naprzód, ale odmówiła. Już zro- Spokój Carlisla wrócił przynajmniej pobił kilka kroków, gdy Joice chwyciła wierzchownie. Stał wyprostowany przed go za rękę i rzekła:

> — Panie, trzeba pana przygotować; rękami. pani nie uprzedzisz?

Carlisle ze zdziwieniem spójrzał na tała z gorączkowém drzeniem. nie, sądząc, że zwarjowały. I nie dziw-nego, obie były mocno wzruszone, twarz winnaś była mnie poznać: nie bytem ci i usta Kornelji drgały konwulsyjnie, nigdy, ani słowem ani myślą niewiernym. ale ona milczała. Carlisle zmarszczył

— Bardzo mi boleśnie pani Win... Słowa zamarły na ustach jego. Rów- dawnom ci już przebaczył. grzeszników. Starałam się dźwigać wnież jak Joice pomyślał, że przed cofnął się kilka kroków od łóżka. Roz- ła Izabella i tzy płynęty po jej twarzy, Z taką dobrocią i uszanowaniem wy- rzucone włosy, czułe smutne oczy, rumie- kiedy wyciągnęła do niego swą białą wy-

umarła po wypadku na kolei żelaznéj, ścia i miłości? A kiedy się urodziła Lucy, wyzdrowiałam i korzystając z kalectwa jakże wielką była wówczas radość twoja twarzy mojéj, ośmieliłam się tu zjawić. z córki i mojego ocalenia, jakeś dziękował kroki. Odgadła je, czuła, że to osoba sach wygląda jak warjatka. Nie pojmuję kła głosem pełnym skruchy: — Daruj Nie gniewaj się na mnie, Archibaldzie! Bogu, że mnie zachował przy życiu. Czy

Carlislowi zakręciła się głowa, myw tém jedna stanęła mu najjaśniej w umyśle: że jest mężem dwóch żon.

— Archibaldzie, nie mogłam żyć rozchwile, na jedną chwile, ażeby posty- czce. - Po opuszczeniu ciebie nieznało i godziny po wyjeździe moim, a już Niewiadomo z jakich pobudek, ale tego żałowałam, ale nie wiedziałam jak Kornelja zgodziła się na to, może nie- wrócić do domu. Spójrzyj, co się ze chciała odmówić ostatniej prośbie umie- mną stało, - mówiła przeciągając rekę rającej, może dla jakiej innej przyczy- po srebrzystych swych włosach,— to ze ny,— odgadnąć trudno. Kornelja wy- zgryzot sumienia. Musisz mi przebaszła. Joice stala na korytarzu oparta czyć. Wiem, że grzech mój był wiel-

> - Dla czegożeś mię porzuciła, Izabello?

— Czyż niewiesz przyczyny?

- Nie wiem. To było dla mnie

- Porzucilam cie z miłości dla ciebie. Uśmiech ironji i pogardy przebiegł po twarzy jego. Pomyślał: ezyż i na śmier-

- Słyszałaś co ci kazałam? - sta- z takiém niedowierzaniem. Widzisz, że jej przelotną boleść, a nie moją rozpacz ziła i nie zrozumiałeś mnie. Kochałam to wszystko przeniosła!

oszukujesz, że kochasz inną; dręczona - Cóż Korneljo, jak znalazłaś panią zazdrością uległam podszeptom tego szatana, który ciągle mi wmawiał, żem nie-Bardzo słaba. Chce cię widzieć. | szczęśliwa, porzucona, zapomniana, że mo-

Izabellą, ze skrzyżowanemi na piersiach

- Cóż mnie nie odpowiadasz - spy-

— Archibaldzie, byłam wówczas szabrwi i wszedł do pokoju; powoli, po- loną. Jestem pewną, że zapomnisz o wszystkiem i przebaczysz.

- Zapomnieć nie mogę, przebaczyć-

 Nie mów tak mój przyjacielu, przyto mu dowodnie przypomniało Izabellę. mój, tę niepowrótną przeszłość, kiedym tu - Archibaldzie! - wyjąknęła, chwy- z ojcem mieszkała, szczęśliwa, o nie nieły się w sumieniu Kornelji. W sercu tając go za rękę, wprzód nim miał dbająca dziewczyna. Pamiętasz, jakeś jéj obudziła się skrucha, nachyliła się czas odejść od łóżka. Carlisle spójrzał u nas bywał i kochał mnie, ale postanona nią, jak człowiek budzący się ze snu. wiłeś ukrywać tę miłość. Kiedy zaś u-- Nie mogłam umrzeć bez twego marł ojciec, jakeś był dla mnie dobry; paprzebaczenia. Nie odpychaj mnie, po- miętasz bilet stofuntowy? Nakoniec jakeś wiedz tylko jedno słowo, że mi przeba- przyjechał do Castle-Merling, jakeś się mnie oświadczył i po raz pierwszy poca-- Izabello,czyż to ty byłaś paniąWin? łował? Czy pamiętasz, Archibaldzie, jak - O przebacz, przebacz! Jam nie pierwsze czasy po ślubie były pełne szczępamiętasz to wszystko, mój przyjacielu? Carlisle pamiętał dobrze te chwile szcze-

> ścia, jakże je mógł zapomnieć? - Czyżem zasłużył choć na jedną wymówkę za przeszle życie nasze? - rzekł Carlisle, biorąc z dobrocią rękę Izabelli.

- Jak mogleś zasłużyć na to, kiedyś mnie kochał stale i troszczył się o moje szczęście! Kiedy przypomnę sobie dobroć twoją, czułość, dziwię się jak mogę patrzeć ci w oczy. O siebie się nie lękam, wiem, żem ukarana za swól Występek, ale cierpie za ciebie, dla tego, że niczém nie mogę okupić hańby, którą przyniosłam tobie i dzieciom. Ale pomyśl, Archibaldzie - mówiła słabym głosem tak, że Carlisle musiał się nachylić, ażeby ją ustvszeć - co się ze mną działo, gdym mieszkała w tym domu z żoną twoją, widziałam twoją miłość, pieszczoty, które kiedyś do mnie należały! Nigdym ciebie tak namiętnie nie kochała, jak odtąd, kiedym cię utraciła. Przypomnij, jak mogłam patrzeć na chorobę syna, być z tobą sam na sam i nie módz powiedzieć ci, że on jest tak samo moim, jak i twoim

Nie patrz na mnie, Archibaldzie, synem. A kiedy on umarł, pocieszałeś

### DEPESZE TRINGRAFICZNE.

HAGA, niedziela 5 lipca. Izba wyższa przyjęła wczoraj jednomyślnością traktat zawarty z Belgją o wykup opłat spławnych na Skal-

PARYZ, niedziela 5 lipca. Monitor objaśnia bytność pp. Roebuck i Lindsay u cesarza Napoleona, w celu skłonienia go do już dosyć, ażeby zatruć w sobie radość z pięprzedsięwzięcia stosownych starań w Londynie na rzecz przyznania Stanów oderwań-

Cesarz- mówi dziennik urzędowy-wynurzył pragnienie przywrócenia pokoju; lecz gdy Anglja odrzuciła projekt pośrednictwa nastreczany przez cesarza, najjaśniejszy pan nie wystąpi z nowemi przełożeniami, chyba otrzyma pewność ich przyjęcia.

Wszakże dodaje Monitor, cesarz każe swojemu ambasadorowi wyrozumieć gabinet londyński i oświadczyć: że jeżeli Anglja sądzi, iż przyznanie Południa położy koniec wojnie, Francja gotowa jest uczynić to przyznanie razem z Anglją.

Monitor mówi, kończąc, że te objaśnienia dowiodą, iż cesarz nie starał się wpływać na parlament angielski przez pośrednictwo dwóch jego członków i że wszystko ograniczylo się otwartém rozmówieniem sie.

BERN, poniedziałek 6 lipca. Dziś otwarte zostało posiedzenie zgromadzenia związkoweojczyzny polepszył się i dodał, że położenie państw zagranicznych stało się mniéj pomyślne. Dotknał z kolei wojny amerykańskiej ciągle zagrażającej przemysłowi helweckiemu.

Rada narodowa wybrała na prezydenta doktora Heer z kantonu Glaris, a na wice-prezydenta pana Ruffy z kantonu Vaud; rada stanów wybrała na prezydenta pana Haeber-

### WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

- Z KIJOWA donoszą nam pod d. 16 czerwca: - Wczoraj nastąpiło u nas otwarcie jarmarku letniego, który, jak wiadomo, przeprowadzony tu został z Berdyczowa, i jak powiadano, miał tam być napowrót przeniesiony, ale do tego nieprzyszło. Pomimo tedy wszystkich poglosek, mamy jarmark w Kijowie, mamy w drobnych zarysach wszystkie jego szczególności jak dawniéj, ale tylko w drobnych zarysach. Przekupnie Izraelici, którzy, jak wiécie, są u nas niepospolitém zjawiskiem, bo w mieście stale niemieszkają, już się poczęli ukazywać na ulicach ze zwykłym swoim towarem: gotowemi sukniami męskiemi, zapalkami, szuwaksem i t p. Na placu jarmarcznym budują się szałasze; przez ulice ciągną wozy naładowane towarami, a tak oryginalne w swojéj odwiecznéj postaci, tak niezmienne, może od przybycia tutaj potomków Izraela, -że na końcu świata poznać je można, skąd pochodzą; drobiazg izraelski uwija się wkoło nich i szwargocze: słowem jest zapowiednia czegóś, ale tymczasem nic jeszcze niema. Powiadają, że na tegoroczny jarmark letni ma być sprowadzoną znaczna liczba koni ze znanych tabunów; że wełna, która zwykle stanowi główsem to tylko gadanie. Zobaczymy.

Pogoda, najpiękniejsza, jakby włoska, widoczsię u nas rzęsistemi deszczami, które od Wielkiejnocy prawie codzień padały do dnia 12 było wychodzić na ulicę, bo kiedy się najmniéj spodziewałeś, mogłeś być zmoczonym do nitki. Dopiéro od dni czterech, właśnie na czas jarmarkowy, ustaliła się przecudna pogoda. We dnie poczęły już dokuczać upały i termometr nikt się sarknąć na to nieważy, zwłaszcza, że chłodnawe wieczory aż nadto wynagradzają za znój dzienny.

Lecz jeżeli deszcze dobrze dały się we znaki mieszkańcom miasta, zmuszonym brnąć po błocie na wieczne reparującym się i wiecznie nic niewartym bruku kijowskim, to wiejscy mieszkańcy muszą je z całego serca błogosławić. Wiadomości z okolic o urodzajach są w całém znaczeniu pocieszające. Jeżeli (czego Boże uchowaj) niezaszkodzą niwom grady i szarańcza, która tu i ówdzie poczęta się ukapiękny urodzaj, naturalnie, jeżeli upały niewyprzeszłym. Teraz mamy już na rynku kijownaszym cukrowarniom, zdaje się, wszystko od-

kiem spoglądamy na zapowiednię innéj, wspomnianéj juž poprzednio przezemnie klęski, to ligacij w ilości rs. 97,860 k. 35½; 3% na funjest na ukazanie się szarańczy. Pomimo dusz zasobowy, czyli rs. 19,104 kop. 72; na wagł 20 pudów beczka, wyczerpuje z jednéj wszelkich zabiegów robionych przesztéj jesieni amortyzacje akcij ½ % całego kapitału aki na wiosnę roku bież., w drugiéj połowie zesz-

széj gubernji: kijowskim, wasylkowskim, skwirskim, taraszczańskim, kaniowskim i czerkas-

kim. W tym ostatnim powiecie złożone były jaja owadu górą na 1,000 morgów, w skwirskim góra na 700 morgach; w taraszczańskim i kaniowskim również w bardzo przeważnej ukazała się liczbie. O miejscowościach odleglejszych nic powiedzieć niemogę; lecz i tego

knego pól widoku. -KOL. ZEL. WARSZAWSKO-WIEDEN-SKA.—S pra wozda nie zarządu téj drogi za rok 1862, podaje następujące szczegóły: W celu doprowadzenia drogi do jak najlepszego stanu, dokonano roboty ziemne, jako to poglębianie rowów, zebranie zbytecznéj ziemi z planów i t. d., na co wydano 8,590 rs. 83 kop.; na budowę wałów ochronnych od zaspów śniegowych, wydano 2,229 rs. 41/2 kop.; na odnowe mostów 2,155 rs. 241/2 kop.; razem na rzeczone roboty budownicze 12,975 rs. 12 kop. W budowie wierzchniej drogi żelaznej, której cała długość wynosi 161,714 sąż. bież. (wiorst szyn w miejsce starych, przyczém uregulowano zupełnie część drogi przez wzmocnienie fundamentów kolei, czego też dokonano i w innych częściach kolei; powiększono boczne koleje, przez ułożenie nowych linij na długości 4,115% sąż. bież., tak, że długość bocznych kolei w końcu 1862 r. wynosiła 29,3262/2 sąż. go. Prezes rady stanów p. Vigier wyraził Na nowe szyny wydano 159,326 rs. 13 kop. w swojéj mowie, że od przeszłego roku stan na inne zaś materjały drewniane i kamienne, oraz na robotę, 97,988 rs. 58 kop. W 1862 roku zamieniono aparaty skazówkowe telegrafu elektro-magnetycznego na aparaty Morsego, na co wydano 9,186 rs. 731/2 kop. Z posprowadzono z fabryki Sigla w Wiedniu 2 lokomotywy do prowadzenia pociągów osobowych lin z Turgowji a na wice-prezydenta jenerała i 8 do prowadzenia pociągów towarowych, średnio parowiec każdy wraz z transportem kosztował 18,916 rs. Tabor powiększony został przez sprowadzone z fabryki pp. Schmidta i Comp. w Wrocławiu, 75 wagonów żelaznych | towarowych i 125 węglarek. Używanie wagonów żelaznych zaprowadzone zostało po raz pierwszy przed wszystkiemi innemi drogami żelaznemi przez drogę warszawsko-wiedeńską i okazało zupełną ich praktyczność, szczególniej ze względu na możność znoszenia wielkich ciężarów. Koszt na powiększenie taboru w ogóle wynosił 385,689 rs. 55½ kop. W ca- 37 rub. sr. Olej konopny mocno stoi; dają z łym taborze liczyło się 114 powozów osobo- ochotą po 52 rub. Siemienia konopnego sprzewych o 327 osiach, mogących pomieścić 4,676 osób i 1,234 wagonów (brankardów, towarowych, wapniarek, koniarek na 195 koni, węglarek i t. d.), o 3,067 osiach, mogacych zabrać ładunku 499,480 pudów. Koszta utrzymania drogi wynosity 149,862 rs. 50 kop. koszt utrzymania telegrafu elektrycznego 4,115 rs. 141/2 kop. Osób należących do służby zarządu, tak do slużby ogólnéj, drogowéj jak i transportowéj, podaje wykaz 1,099, pobierających pensję w ilości 240,567 rs. Obok tego slużba mechaniczna i pociągowa otrzymała milowego 25,800., a robotników 232 otrzymało 31,544 rs. 75 kop., razem zatém na službę wydano 297,901 rs. 75 kop.,-na co z funduny produkt handlowy tego jarmarku, również 28,8% od ogólnéj sumy wydanéj na utrzyma- rów na 1,428,232 rub. Główne artykuły wy- nionych nawozów w ilości, jaką z wskazanych ma być sowicie reprezentowaną; ale tymcza- nie drogi, o 2,4% mniej od roku 1861. Do wozu były: pszenica 117,3921,2 czetw., maka tu danych łatwo będzie oznaczyć. Jeżeli gonie sprzyja temu zbiegowisku. Wiosna właściwa należało w 1862 r. 703 osób, to jest o 267 cz., łój 10,190 pudów, wełna 1,100 p., liny i przygotowania téj maki za pomocą kwasu siarpo długiej przedwiosennej posusze, rozpoczęła więcej niż w roku 1861. Przychód tej kasy powrozy 4,031 p. Przywieziono towarów na kowego, daleko taniej przyjdzie nawóz od czaroku 71,663 rs. 771/2 kop., wydatki 36,415 rs. były następne: herbaty na 50,524 r., kawy bież, mies. Bez parasola w zapasie niemożna 42 kop., przewyżka dochodu wraz z zalicze- na 22,690 r., cukru rafinowanego na 11,730 niami do pobrania 35,985 rs. 19 kop. Kassa r., oliwy i t. p. na 78,677 r., wina na 20,285 ta z końcem 1862 roku posiadala kapitalu r., napojów spirytusowych na 1,000 r., owoczenia pobierało pensje miesięczne wynoszące 4,135 r., żelaza na wyroby na 5,000 r., otopokazuje 30 stopni; ale po ulewach i błocie razem 59 rs. 491/2 kop. 15 wdów, oprócz tego wiu na 8,756 r., wyrobów fabrycznych na miesięcznie wsparcia razem rs. 3 kop. 551/2. Kassa udzieliła niezamożnym urzędnikom bezprocentowych pożyczek w ilości 1,867 rs. 35 k., | na 85,741 r. 58 k., srebrnej 7,325 r., assygzapomóg zaś w ilości 701 rs. 66 k. W ciągu nat na 65,341 rub. roku 1862 odbyto przejazdów 17,132, przyczem tabór drogi przebiegł mil 9,389,495; wagony zaś zrobily mil osiowych 8,759,9211/2, o 897,969 mil osiowych więcej niż w roku 1861. Na każdy pociąg w przecięciu w 1862 roku wypadało 49,9 osi, co jest bardzo zadowalającym rezultatem powiększenia ruchu. zywać, to zbiory pszenicy, żyta, gryki, owsa i Ruch osób i towarów, oraz dochód z tego siana, będą tak obfite, jak od dawna niewi- źródła w następujący powiększal się sposób, dziano. Ogrodowiny również zapowiadają w porównaniu kilku lat poprzednich: w 1845 r. osób 269,346, towarów w pudach 1,171,095; niszczą 10ślinności, jak 10 się stało w roku w 1850 r. osób 383,535, towarów 3,218,050; naturalnym posiada fosforanów, które przecież jaki nam odżywność gruntu przedstawia, i w 1855 r. osób 326,359, towarów 5,238,845; skim truskawki, poziomki, wiśnie, młode kar- w 1860 r. osób 626,520, towarów 14,122,181, na część ich składową, i stąd to widoczne wy- na pewnéj drodze, gdy zysk czysty wzrostem tofie, marchew, groch zielony, i w ogólności w 1861 r. osób 602,395, towarów 17,003,705; najrozmaitsze jarzyny, które w skutek wiel- w 1862 r. osób 728,842, towarów 23,867,918. niczém inném jak brakiem w ich składzie tych kszy, będzie tylko procentem od kapitału w odkiego dowozu z okolicznych wsi i folwarków, Dochód był z przewozu: w 1855 r. 185,298 rs. soli. sprzedają się po bajecznie nizkiéj cenie. Drze- 42 k.; w 1850 r. 508,424 rs, 68 k.; w 1855 r. wa owocowe były gęsto pokryte kwiatem, ale 715,615 rs. 4 k.; w 1860 r. 1,391,733 rs. 19 gąsienica tak dalece je objadła, że nierzadko k.; w 1861 r. 1,411,033 rs. 88 k.; w 1862 r. produkcyjny i pragnie utrzymać ją w normal- pić nie można, że bez niego nic w gospodarsię zdarza widzieć drzewo zupełnie nagie, jak 1,841,904 rs. 40 6. Z liczby tych widać, jak nym stanie, bardzo potrzebnem jest wiedzieć, wśród zimy. O burakach cukrowych również znacznie powiększył się ruch tak osób jak i ile wyczerpuje, t. j. jaką ilość fosforanów wynie pocieszającego donieść niemogę: żuczki zu- towarów. Przewóz węgla kamiennego także pełnie wyniszczyły zasiewy, tak, że musiano po znacznie się powiększył, bo kiedy w roku 1860 stąd jaką ilość on powinien położyć na to miejraz drugi, a w niektórych miejscowościach przewożono go miesięcznie średnio 292,806 punawet po raz trzeci siać na nowo. Biednym dów, w 1861 roku 338,197 pudów, a w 1862 w ziemi znów się w pierwotnym stosunku znajo 140,179 pudów więcej, czyli 478,376 pudów. Dochód brutto kolei był rs. 1,841,904 kop. 40; Jeżeli wszakże nieurodzaj buraków jest rozchód brutto rs. 903,053 k. 19; pozostaje rs. mocno zasmucającą przepowiednią dla wielu 938,851 k. 21. Z czego odtrąciwszy dochód toteiszych obywateli przepowiednią dla wielu 938,851 k. 21. Z czego odtrąciwszy dochód tutejszych obywateli, z większym daleko smut- roczny opłacany rządowi w ilości rs. 204,166 k. 67, procenta i kwotę amortyzacyjną od ob- i tutejszą miarę i wagę.

# Częśc Nieurzędowa.

52, tworzy summe rs. 512,540 kop. 31/2, reprezentujący dywidendę roku 1862 do rozporządzenia dla rozdziału między akcjonarjuszów

- UROCZYSTOŚĆ TYSIĄCLETNIA. -Podług listu z Zagrzebia do "Narodnich Listów," uroczystość tysiącietniej rocznicy zaprowadzenia wiary chrześcijańskiej pomiędzy Słowianami przez Śś. apostolów Cyryla i Metodego, miała być obchodzoną d. 5 lipca tak w Zagrzebiu, jak i we wszystkich miastach, miasteczkach i wsiach Chorwacji. W dniu tym, kardynał arcybiskup zagrzebski, w licznej asystencji duchowieństwa, zapowiedział w kosciele katedralnym uroczyste nabożeństwo, poczém od południa odbywać się miało we wspaniałych ogrodach arcybiskupich święto narodowe, które miało zakończyć się koncertem, wy konanym w teatrze narodowym przez zagrzebskie towarzystwo śpiewaków. Obok tego kardynał-arcybiskup zagrzebski wydał polecenie, ażeby na wieczną pamiątkę tysiącietniego jubileuszu śś. apostołów słowiańskich Cyryla i 3234/10), położono 28,1443/7 sąż. bież. nowych | Metodego, odprawianą była doja 5-go lipca każdego roku, we wszystkich djecezjach chorwackich i słoweńskich, msza św. w języku słowlańskim, jak to ma miejsce od dawnego czasu w Dalmacji. Zyczenie pod tym względem wynurzone także zostało biskupowi Pietikostelskiemu i komitatowi Zaladzkiemu, ażeby takaż msza odprawianą była w dniu pomienionym we wszystkich czysto słoweńskich okęgach djecezji pietikostelskiéj i na Mezimurzu. - MERYNOSY.-W r. 1820 sprowadzo-

no do Inflant po raz pierwszy merynosy; obeenie zaś znajduje się ich tam 67 owczarni, z których 32 mają więcej jak po 1,000 sztuk wodu powiększonego ruchu, szczególniej towa- owiec. Wszystkich merynosów w Inflantach rów, na drodze Warszawsko - Wiedeńskiej, jest do 65,000, dających corocznie 68 miljonów

funtów welny.

POZAR W WIŚNICZU.— Dnia 3 lipca wieczorem straszny pożar nawiedził miasto Wiśnicz w Galicji. Spłonęło przeszło 300 doprzytułku. Większa część pogorzelców jest

wyznania mojżeszowego.

- HANDEL RYZKI. - Donoszą nam z Ryjeszcze Anglikom 500 berkowców zwyczajnych, biorac po 127, 121 i 121 rub. as., a za cienkie krótkie, których sprzedano 150 berk., po 122 r. Kantory niemieckie temi dniami nic nie kupowaly. Len po trochu nabywają po 46, 43 dano 1000 beczek 89 f. po 51/4 rub. O siemię lniane umowy nie dochodzą; nabywcy za 6 miarowe dają po 7 rub. 50 kop., żądają o 25 kop. wyżej. Zboże popytu niema. Za jęczmień kurlandzki 104-105 f. żądają po 84 rub. dają po 83. O wsa kurianazkiego 44-45 f.

małemi partjami kupują po 97 rub. — HANDEL ODESSKI.— Donoszą nam z Odessy pod d. 14 czerwca: Od czasu ostatniego, czyć ile on winien polożyć jakiegokolwiek romojego doniesienia, żadnéj prawie zmiany nie zaszło na naszym rynku. Sprzedaż idzie jałowo, dowozy jeszcze trwają, zwłaszcza wodne, ceny stoją bez zmiany. Ograniczę sie wiec tym razem tylko do zsumowania całé szu eksploatacyjnego wydano 260,966 rs. 981/9 przeszlomiesięcznéj operacji handlowéj w nakop. (resztę z funduszu budowy) co stanowi szym porcie. Wywieziono stąd w maju towakassy zjednoczenia obu dróg żelaznych war- pszenna 6,2891 cz., żyto 4,105 cz., kukurukop. niż w roku poprzednim. Z kassy zjedno- 59,125 r., cygar na 5,689 r., bawelny na 9-ro dzieci zmartych urzędników, pobierało 212,581 r., wegla kopalnego 330,233 pudy, machin i modelów na 4,680 r. Monety zlotéj wywieziono na 1,110 rub.; przywieziono złotéj

PRZEGLAD ROLNIGZY.

Parę słów o nawożeniu i utrzymaniu jednostajnéj siły odżywnéj w gruncie.

Ze wszystkich części składowych gruntu, które wchodzą w skład uprawianych przez nas roślin, a stąd są przez też rośliny z gruntu abw popiołach nasion tych roślin stanowią głów-

Dla tego też, dla każdego gospodarza, który ceni siłę odżywną swoich gruntów, jako kapitał podarzy, że nawozu stajennego niczem zastąciąga z ziemi przy zbiorze każdej rośliny, a sce i jakiego nawozu, aby zapas fosforanów

Jeden zbiór pszenicy, wynoszący 51/4 beczki, cyjnego rs. 50,000; na rentę założycielską rs. organicznych, zostających w postaci popiolów łego miesiąca szarańcza zakopana poczęta się wydobywać z ziemi, a teraz już znaczniejsze cyjnego rs. 50,000; na rentę założycielską rs. organicznych, zostających w postaci popiołów kich tych częst jest jectynym istotnym warun-kich tych częst jest

mi massami się ukazuje w powiatach tutej- zostałością z roku 1861 w ilości rs. 1,592 k. na słomę 12 pudów 297/8 funt.; proporcja fosforanów w popiele ziarna pszenicy = 917/10 a w popiele slomy 27,3, z czego wypada, że przez jeden zbiór pszenicy, 5 beczek wynoszący, wyranów: w ziarnie 2 pudy 11/2 funt., w słomie 11 f. funt., razem 2 pudy 131/4 funt.

Heż więc nam potrzeba różnych nawozów użyć na tę dziesięcinę dla powrócenia jéj téj

ilości fosforanow.

1) Zwyczajny nawóz chlewny półroczny, dobrze utrzymany, przy zwyczajném u nas utrzy- dostaje i w jakiej ilości, co właśnie za pomoca mywaniu bydła, zawiera w sobie fosforanów 1/5 % co dla utworzenia 2 pudów 131/4 funt., wyniesie do 1200 pudów.

2) Kości zawierają w sobie 55% fosforanu, co dla téj saméj ilości wynosi tylko 4 pudy 91/2

3) Guano. Ilość zawartych w nim fosforanów nadzwyczaj różna w każdym jego gatunku i średnio można naznaczyć między 20 i 50% dla tego przecięciowo można sądzić, że ilość jego na dziesięcinę dla powrócenia jej wyżej oznaczonej ilości fosforanów, powinna być dwa razy taka jak kości t. j. 8 pudów 20 funtów.

4) Odchody ludzkie zawierają w sobie 10% fosforanów; stąd wypadnie ich w tym celu użyć na dziesięcinę jako nawozu 23 pudy 121/2

5) Popiół z różnych gatunków drzew zawiera w sobie fosforanów następną ilość: debowy 4-50, bukowy 10%, osinowy 163,0, sosnowy 9-150, stad dla powrócenia jednéj dziesięci-

nie wyżej oznaczonéj ilości fosforanów należy użyć dębowego popiołu 52 pudy, bukowego 22 i pół, osinowego 1334 i sosnowego 22 pudy. Ilość popiołu z pszenicy i stopni procentu zawierających się w nim fosforanów małoznaczącą przedstawia różnicę z żytem, stąd cośmy mówili o pszenicy stosuje się i do zbioru

żyta; jęczmień zaś zawiera mniej o 20°0, a o-

wies o 70 proc. mniej od pszenicy.

Wszystkie wyżej przytoczone cyfry nie modomów, a więcej niż 500 rodzin pozostało bez ga być zastosowane do różnych okoliczności miejscowych, jeśli przedmiot badać będziemy z matematyczną scisłością, w przybliżonej zaś dokładności one zastosowane być mogą w każgi pod dniem 22 czerwca: Konopi sprzedano dym czasie i tego dla gospodarza będzie aż nadto dosyć, aby na nich oprzeć swoje w tym

względzie pojęcia.

Zdaje się, że tu każdy pojmie, że którykolwiek z wyżej oznaczonych nawozów, użyty w stosownej ilości według zawartego procentu w nim fosforanów, dla powrócenia tychże gruntowi przez zbiór roślin ogołoconemu, lubo tychże fosforanów rzeczywiście grunt nie zwraca, przecież to jeszcze nie znaczy, że następny posiew znajdował już w tym gruncie dostateczną ilość fosforanów, albowiem jakkolwiek staranną byłaby uprawa i umięszanie nawozu z ziemią, zawsze nie wszystkie jego części sprzedano nieco po 60 rub. Zyto 115-116 f. znajdą się w zetknięciu z korzeniami rośliny; lecz nasz cel był tylko wskazać dane, na zasadzie których każdy gospodarz mógłby wylidzaju nawozu na pewną przestrzeń pola, aby jemu powrócić wyczerpniętą przez uprzednie zbiory ilość fosforanów, a stąd zabezpieczyć swoje pole od całkowitego zubożenia.

Radzimy każdemu gospodarzowi, niemającemu dostatecznéj ilości nawozu bydlęcego, dodawać do niego którykolwiek z wyżej wymiespodarz użyje makę kościaną (co najlepiéj), to szawsko-wiedeń kiej i warszawsko-bydgoskiej, za 11,821 cz., siemię lniane i konopne 1,440 jeszcze zyszcze tu, że w miejsce uprzedniego wraz z remanentem z 1861 r. wynosił w 1862 858,552 r. 42 k. Główne tytuły przywozu su do czasu w chlewach posypywać kościaną mąką, na którą fermentacja nawozowa w chlewie tenże sam cel wywrze co kwas siarkowy.

Ochronienie gruntu od wyczerpnięcia i stopniowe powiekszenie sił jego odżywnych jest 80,984 rs. 19 kop., więcej o 16,357 rs. 291/2 ców rozmaitych na 36,268 r., tytuniu na pierwszym celem i rękojmią naszej produkcji. Urodzaj zwyczajny u nas 3 do 4 ziarn prowadzenie gospodarstwa parobczanego niemożliwem czyni, choćbyśmy wprowadzili tysiące najdoskonalszych narzędzi i machin. Dopóki całe massy naszych gospodarzy nie pojmą różnicy między środkami podbudzającemi urodzajność gruntu, to jest wprawiającemi siły odżywne w działanie, a stąd i prędsze wyczerpywanie, a środkami stanowiącemi warunki urodzajności gruntu, dopóty niemożna ani myśleć o prawdziwym postępie; mogą być tu i owdzie wyjątki, można na chwilę gospodarstwo już konające ożywić i wyczerpnąć ostatnie jego siły i błysnąć produkcją, jak konający za użyciem pizmowych proszków na chwilę do życia powraca, lecz to nie racjonalizm ale grabież, to nie postęp ale cofanie się, to nie bogactwo ale ruina. Celem gospodarstwa racjosorbowane, grunt, rola, najmniej w stanie swym I nalnego jest stopniowe powiększanie kapitału, wtenczas tylko możemy być pewni, że stoimy czerpywanie się odżywności pól naszych jest produkcji otrzymywany, chociażby był najwiężywności ziemi zawartego. Często się nam zdarzyło słyszeć zdanie gos-

> stwie zrobić niemożna; prawda:— sami dajemy mu pierwszeństwo, uważamy za podstawę Dla rozwiązania tego ważnego pytania przy-wiedziemy tu niektóre dane, wzięte z dzieła przyznawali wszystkie doskonałości nawozu i zbrodnię musi zapłacić 5 piastrów. Liebiga: "Die Chemie in ihrer Anwendung auf działania azotu w dostatecznéj ilości, którego Agrikultur und Phisiologie"—redukując je na kości szczególniej preparowane tak mało posiadają. Czemuż więc od nawozu stajennego mamy znów żądać skutków działania części gdy tymczasem stosunek przyzwoity wszystkich tych części jest jedynym istotnym warun-

Chemja odkryła nam części składowe naszych nawozów, analiza gruntów części ziemi uprawnéj, rozjaśniona fizjologją roślinną daje już nam jakiekolwiek pojęcie odżywiania się czerpujemy z jednej dziesięciny gruntu fosfo- roślin; rozkład tychże roślin daje nam cząstki, jakie one głównie z gruntu w czasie wzrostu wyczerpują i które w skład organiczny tychże roślin wchodzą, – są to już dane, z któremi gospodarzowi dalej iść łatwo, bo one mu wskazują jakość uprawy, wskazują jakich cząstek dla uprawy pewnych roślin jego gruntowi nie użycia właściwych nawozów i właściwej ilości dopełnić winien, jeśli chce postępować nie jak machina, ale jako czlowiek, któremu Bóg na to prawa natury, prawa odwieczne odsłania i dozwala badać tajniki stworzenia, aby ich na korzyć nietylko własną, ale na korzyść tychże wszechstworzeń t. j. dobra powszechnego o-

#### ROZMAITOSCI

- Obróty handlowe we Francji, jak się pokazuje z wykazów celnych, wynosiły w roku 1862, pomimo przesilenia bawełnianego, ogólną summę 4 miljardy 316 miljonów franków. W roku 1861 też obróty handlowe przedstawiały summę 4 miljardów 368 miljonów frank., a więc o 50 mil. fr. więcej niż w roku zeszłym. W roku 1862 przywóz wynosił 2 miljardy 127 miljonów fr., a wywóz 2 miljardy

189 miljonów fr.

- Francja spożywa 65 miljonów funtów tytuniu. Sprzedaż tytuniu powierzoną jest 80,000 urzedników. We Francji robią tylko półtrzecia i pięciogroszowe cygara, droższe zaś sprowadzają z Hawanny. Wyższi urzędnicy w fabrykach tytuniu w liczbie 60 wybierani są ze szkoły politechnicznéj. Skarb w tych zakładach posiada zapas tytuniu wartości przeszło 135 miljonów złotych. Administracja skarbowa poczęła się obecnie zajmować wyrobem cygaret (papierosów) i ciagnie stad niemałe zyski, ponieważ z półtrzecia funta tytuniu tureckiego, kosztującego 30 zł. p., można zrobić 750 cygaret, które sprzedawane po 11/4 grosza, przynoszą czystego zysku 24 złotych, t. j. więcej niż sto za sto od surowego materjału.

- Nowa kompanja transatlantyckiego telegrafu otworzyła niedawno składkę, która z samego Nowego-Yorku przyniosła jéj więcej 500,000 dollarów i summa ta wzrasta każdodziennie. Pieniądze te, wraz z kwotą uzbierana na ten cel w Londynie, dostarczają kompanji dostatecznych środków do zbudowania telegrafu i obecnie pozostaje tylko watpliwość względem materjalnéj możliwości urze-

czywistnienia tego projektu.

- W dzienniku Między-narodowym czytamy, że w dniu Wniebowziecia, w wielu parafjach Londyńskich obchodzono dziwaczną uroczystość, niemniéj zapewnie starożytna, jak pochód po ulicach Londynu lorda majora. W dniu tym, od najdawniejszych czasów, oznaczają się granice parafij londyńskich. Rano, rektor parafji z wikarjuszem, przybrany uroczyście, w towarzystwie podskarbich, sług kościelnych i innych osób, obchodzi granice parafji. Za nim postępuje dziatwa szkolna z długiemi witkami, któremi według uświęconego wyrażenia "wybijają granice." Dawniéj istotnie, dla tém lepszego zapamiętania granic, potężnie w niektórych punktach smagano chłopców. Na Ludgate Hill, granica parafji świętego Marcina z parafją świętéj Anny przechodzi przez sam środek sklepu, który tym sposobem należy do obu parafij. Sciśle strzegąc zwyczaju, obadwa pochody kolejno wchodzą do tego sklepu, dla wywiazania się ze swego zadania.

- Wkrótce ma wyjść na świat w Londynie i Brukselli, bardzo ciekawa według wszelkiego prawdopodobieństwa książka: "Życie Wiktora Hugo", któréj autorem, jak się domyślają, ma być jego żona. W tém dzielku ma być prócz tego umieszczony jeden dramat i kilka jeszcze niewydanych utworów poety. "Les Misérables" wyszły też w nowém, taniem wydaniu w 18-ce, u Pagnerra w Pary-

żu. Niemasz watpliwości, że ta publikacja olbrzymi będzie miała odbyt.

- Vera-Cruz, jak wiadomo, jest główném siedliskiem żółtéj febry, v o m i to, która się jeszcze powiększa skutkiem niedbałości mieszkańców. Oto co jeden dziennik francuzki o tym przedmiocie powiada: "Vera-Cruz, zbudowane jak wszystkie miasta hiszpańskie. bardzo źle jest utrzymywane; domy zazwyczaj jedno-piętrowe z balkonem, są poobdzierane jakby jakie ruiny. Ulice są proste i szerokie, lecz brudne i źle brukowane. Po środku ciągną się ogromne rynsztoki, z brudną, czarna, cuchnącą wodą, która zaraża powietrze i ntrzymuje szkodliwe miazmy, przyczyniające się do rozszerzenia epidemji, często nawiedzającej to miasto. Władze miejskie wcale nie dbają o zamiatanie i czyszczenie ulic. Oprócz kilku zamiataczy, wyrzutków społeczeństwa, którzy skuci po dwóch, jak galernicy francuzcy, udają tylko, iż zamiatają ulice, rząd pozostawia oczyszczenie miasta obrzydliwemu ptastwu, mającemu niejakieś podobieńwszelkich nawozów, powiększenie tego nawo- stwo do indyków, kruków i sępów zarazem, zu uważamy za główną prace gospodarza; ależ a zwanemu z opilotes. Widać je wszezu uwazamy za głowną prace temu nawozowi dzie— na ulicach, dachach i pomnikach. Mieskutków, jakich dać niemoże. Śmieszną byłoby wochwalczą. Biada temu, kto zostanie zła-

jest opis nowo-wynalezionego barometru, daleko dokładniejszego od znajdujących się obecnie w handlu. Należy wziąć półgramma (8 nieorganicznych, których on tak mało posiada, gran) kamfory, tyleż saletry i salmiaku i roztworzyć te ciała, każde oddzielnie, w dysty\_ lowanym spirytusie, (nie mniéj 180 mocy)

powolniej nieco z kamforą, którą prędzed

rozpuścić można lekko podegrzewając na skarbowych, dla tego w 1850 podniesiono ją da, jak kamień rzucony w przepaść. Jeżeli Zyta czętowawszy lakiem, postawić buteleczkę w ten | franków. sposób, by obrócona była na północ. Rozwipogodę, zmącenie zapowiada deszcz, utwoszę lub mrozy; ukazanie się w płynie małych | igiel zapowiada burzę, utworzenie się ręcherzyków, mgię lub śnieg; włók la w górnych warstwach roztworu wskazują wilgotny stan powietrza; wydobywanie się pęcherzyw górnych warstwach atmosfery: im wyżej podejmują się kryształy, tém silniejszego spodziewać się można zimna lub mrozu.

jéj i wówczas nawet nie pozbawiała ich macierzyńskiej swej opieki, gdy uczniowie 1 uczeczynne obowiązki z największą spełniała skro- tych ostatnich. mnością. Swoje zacne postępki ukrywała przed najbliższemi nawet przyjaciołmi.

fr. zatém czysty dochód dla skarbu wynosił grubą na trzy stopy. 14,240,000 fr. Od 1848 wprowadzono jednokiem czego nastąpiło zmniejszenie dochodów wysłania do Indji, gdzie bezpowrótnie przepa-

ogniu lub wstawiając do gorącej wody naczy-nie, do którego wsypana. Otrzymawszy r z-nie, do którego wsypana. Otrzymawszy r ztwory, należy je zmieszać razem w podługo- dła wynosił 19,900,000 fr., w 1857 i 1859 r. watém naczyniu, nakształt buteleczki od wo- przenosił 20,000,000 franków, w 1859 i 1860 r. dy kolońskiej, i szczelnie zatknawszy i zapie- 23,000,000 fr., a w 1861 doszedł do 24,000,000

- W Paryżu z największą uroczystością odjająca się wewnątrz naczynia krystallizacja, była się siedmsetna rocznica poświęcenia kodokladnie wskazuje przemiany powietrza. scioła St. Germain des Prés. Kościoł ten Przezroczystość roztworu wskazuje piękną założony przez króla Childeberta w 556 roku, trzykrotnie był złupiony i spalony przez Norrzenie się kryształów na dnie naczynia—su- manów, wreszcie w 990 r. na nowo odbudowany przez opata Moranda. Kościoł nie był jeszcze poświęcony, gdy papież Aleksander III szukał we Francji schronienia, przed uciskiem Fryderyka Rudobrodego, pod opieką króla Filipa I. Na prośbę biskupa paryzkiego ków na wierzch naczynia, zapowiada wiatr Maurycego de Lully, papież zgodził się sam poświęcić koscioł ś. Germain des Prés Ceremonja odbyła się 21-ego kwietnia 1163 r.

— Z Waszyngtonu piszą 3-ego kwietnia: — Zmarła niedawno żona Lamartina, była Po alei pensylwańskiej oprowadzano dziś cacórką jenerał-majora angielskiej armji w In- la partję przestępców, u których na pledjach, Bircha. Cale życie, pani Lamartine po- cach było napisano: złodzieje i oświęciła mężowi i biednym. Było to uosobio- s z u ś c i. Przed nimi szedł pluton żołnierzy, ne zaparcie się. W Saint-Poyen założyła pod dowództwem kaprala; dobosze i fleciarze szkołę dla chłopczyków i dziewczynek, i co rok, grali tak zwany marsz złodziejski. Tłum barwróciwszy tamże, z macierzyńską troskliwo- dzo się cieszył z téj wystawy w zupełnie nością rozpytywała się o postępy dziatwy swo- wym rodzaju. Miasto do tego stopnia przepełnione przestępcami wszelkiego rodzaju, iż w więzieniach niema dla nich miejsca i nie nice dochodzili pełnoletności. W Paryżu wiedzą co z nimi począć. Być może, że podopani Lamartine przyjmowała udział we wszy- bne przeprowadzanie ich przed dawniejszymi stkich dobroczynnych towarzystwach, a dobro- i towarzyszami nie pozostanie bez wpływu na

- Twierdza Pembertown, któréj nic zrobić niemogły działa federalistów w Greenwo-- W 1829 r. poczta w całéj Francji wy- od (Missisipi), jest otoczona walem, składająexpedjowała 72,502,000 listów, za które wpły- cym się z 20,000 paków bawelny, powiązaneto 30,709,000 fr., koszta wynosiły 16,469,000 nych między sobą i pokrytych warstwą zlemi

— Od niepamiętnych czasów znaczna ilość stajną opiatę, po 20 centymów od listu, skut- brzeczącej monety wycofana jest z obiegu dla

larów, a powróciło tylko 450,000,000 dol. chodzi to z tego mianowicie powodu, że f tyczna ludność codziennie zakopywała do mi ogromne skarby w monecie, a to w zbogacenia ziemi ich bogów, ziemi przodl Niedaleka chwila, gdy terrytorjum Indu bedzie tak bogate w gotówkę, jak bogatą Kalifornja w rodzime złoto.

- W Stanach Zjednoczonych wartość żek i dzienników, które wyszły na w 1866 r. wynosi do 200 miljonów frank W 1850 r. wydrukowano 426,409,978 eg: plarzów pism czasowych, w 1860 zaś około 927,951,548 egzemplarzy.

\_ Donoszą z Turynu o dosyć cieka szczególe: Włochy mają na karcie jeog cznéj kształt buta. Cech szewski turyi korzystając z tego, że król Wiktor-Emmanuel uszył ten but narodowy przez połączenie rozmaitych jego części, prosił, aby przyjął nazwę najwyższego cechmistrza. Król przychylił się do téj prosby i darował cechowi jedwabną choragiew trójkolorowa, haftowaną złotem z następnym napisem.

Dono di S. M. il re d'Italia alla Societa del mastri calzolari di Torino. (Dar króla włoskiego cechowi majstrow szewieckich w Turynie.)

W upłynionych óśmiu dniach, tranzakcje zboża ograniczone były, pszenicy wartość w skutek niepomyślnych sprawozdań zagranicznych, zniżyła się o trzy srebrniki na szefel, żyto z małemi odmianami dawniejsze ceny osię- | F gło, a zboże jare nie cofa się w wartości;z powodu przybycia wicin z Rossji, dość żyta znajduje się na sprzedaż, natomiast brak innych gatunków zboża na naszym placu.

Płacono na gieldzie naszéj: Pszenicy czerwonej. pstréj ..

uoi-	,, do gotowania 271/2
Po-	,, zielonego — 271/2—
	. burego 271/_
ana-	Boou
zie-	Wyki 211/0-
celu	70 - 90 42
KÓW.	Wedling gatush
Isów	lecomienta matero
1000	, dużego 106-116 181/2-221/5
jest	Siemienia lnianego male zasoby, bez życia handel welna.
	Z univnionym tygodniem zakonczył sie jarmark
ksia-	welne; pozostalo niesprzedanej około 1000 cent.
wiat	po części z powodu za wysokich żądań, po części
	z powodu niedbałego prania, w ogólności tylko po
ków.	bez porównania niższych cenach jak gdzieindziej zby
zem-	miala. Kupcy i fabrykanci więcej tą razą jak inne-
roku	mi laty poszukiwali dobrą białą welnę, aniżeli tłustą
P. W	a nawet wstrzymywali się od zakupna ostatniej. Do
and A	wieziono razem około 19,000 cen., z której 11,000
wym	dawniej zakontraktowane były, piękna i czysteg
rafi-	prania, aż do końca poszukiwaną była, mniej czyste-
ński,	go prania i tłusta o kilka talarów spadła w ostatnich
LANGERAG	dnich no conto w norownaniu z noczatkiem di-

Dobre żyto rossyjskie o 1 sgr. więcej.

115-125 241/4-28

Prawdziwe Peru-Guano i inne środki nawozu, znajdują się u mnie do nabycia. FRYDERYK LAUBMEJER

Agencja Domu Nadniemeńskiego w Królewcu.

#### KURSA GIEŁDOWE.

PETERSBURG, 25 czerwca (7 lipca).
reścioprocentowe ross. srebr 109, 109 %.
ęcioprocentowe 1-éj pożyczki 931/4, 1/2.
2-6
3-éj ,,
4-éj "
5-6
", 6-éj ", · · · · . 99%, 100.
,, 7-ėj ,, 94, 94 ½ ½.
zteroprocentowe 1-ėj, 2-ėj, 3-ėj i 4-ėj poż.
,, 5-éj poż
ecioproc. bilety banku państwa 981/2, 8/4.
kcje Glownego Tow. kolei żelaz 110, 1101/2,1/4.
oligacje 41/2 proc. tegoż. Tow 84, 841/4.
koje ryzko-dynab. kolei żelaz 931/2, 94.
eksle (na 3 mies.): na Londyn 3618/16, 371/22 p.
- na Amsterdam 181, 1811/2 c.
na Hamburg 32 <sup>18</sup> / <sub>16</sub> , 33 sz. b.

Obligi skarbowe Akcje Główn. Tow. kolei żel. Akcje spółki żeglugi parowej . Obligacje tejże spółki Akcje drogi żel. warszawsko-bydgoskiej warszawsko-wiedeńskiej 77— 50 Weksle: na Berlin (2 mies.) za 100 tal. 96— 60 na Hamburg (2 m.) za 300 m. b. 146— 10 na Paryž (2 mies.) za 300 m. b. 140— 10
na Paryž (2 mies.) za 300 fr. 77— 70
na Wiedeń (2 mies.) za 150 złr. 87— 30
na Londyn (2 mies.) za 1 fst. 6— 49
na Petersburg (1 m.) za 100 r. 99— 25 - na Moskwe (1 mies.) za 100 r. 99- ,, RYGA, 25 czerwca (7 lipca). 371/8, 5/48 P 1821/2 C. na Amsterdam - na Hamburg. 331/16 SZ. b. - na Paryż. ODESSA, 23 czerwca (5 lipca). Weksle: na Londyn za 1 fs. . . . na Paryż za 1 r. . . . 6,43, 6,40 k. na Marsylję za 1 r. 392, 393 е. ua Liwurno za 1 r. . . . . 394 c. BERLIN, 6 lipca (24 czerwca). Rossyjskie 5-procentowe 5-éj pož. 901/4 % Polskie obligacje skarbowe oprócz kup. 803/4. - listy zastawne 917/8 bilety bankowe. Weksle: na Petersburg (3 tyg.) za 100 rub. 1025/s tal na Warszawę (krótki term.) za 90 r. 92 tal HAMBURG, 6 lipca (24 czerwea). Rossyjskie 5-proc. 5-éj pożyczki. - 6-éj pożyczki . - 7-éj pożyczki 878/4 0/0. Weksle na Petersburg (3 mies.) za 1 r. . AMSTERDAM, 6 lipca (24 czerwca). Rossyjskie pięcioproc. 5-ėj pozyczki. Weksle na Petersburg (3 mies.) za 1 r. LONDYN, 6 lipca (24 czerwca). Rossyjskie 5-proc. 2-éj poż. 7-éj poż. Weksle na Petersburg (3 mies.) PARYZ 6 lipca (24 czerwca). Renta 3-proc. . . Akcje Główn. Tow. kol. żel. Weksle na Petersburg za 1 r. . . .

na Parvž . . 3864/2, 388 c w a g i. korzec.

121-130 34<sup>1</sup>/<sub>5</sub>-41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> zip.

WARSZAWA, 6 lipca (24 czerwca).

122-129 34<sup>1</sup>/<sub>5</sub>-42 — Listy zastawne oprócz kuponu . . 14 r. 96<sup>1</sup>/<sub>5</sub>k.

8

dżonych.

A,

OGŁOSZEN E.

W gubernji Wileńskiej w powiecie

cji pocztowej o 6 wiorst, w folwarku

CHOZOW, sprzedaje się z wolnéj

ręki, koni powozowych maści ciemno 3

siwéj, młodych, pięć, dobrze wyjeż-

Także Owiec z Szlązkiej rassy

tegorocznych sztuk 35, z których 3

weina sprzedawaną była dotąd po

dwadzieścia kilka rubli za pud. W tymże folwarku sprzedaje się bydła rogatego różnego wieku młodzieży sztuk 40. Ktoby życzył nabyć, zechce dowiedzieć się o cenie stałéj przystępnéj u miejscowego officjanta w Chożowie. Albo bliższą zasięgnąć wiadomość w mieście Wilnie przy ulicy Lamkowej w domu b. Tura, na trzecim piętrze.

pochodzących, sztuk 350, w téj ilości

skopów 136 sztuk. Udzielnie jagniąt

Wilejskim-w odległości od ekspedy-

Россійское общество застрахованія капиталовъ и доходовъ утвердило меня своимъ агентомъ съ довърјемъ заключать страхованія и принимать въ уплату премін, назначивъ кругомъ дійствій монхъ городъ Минскъ съ губернією.

Извъщая объ этомъ для всеобщаго свъдънія, считаю долгомъ присовокупить, что упомянутое общество, утвержденное по Высочай шему повельнію въ 1835 году, имъетъ капиталовъ: основнаго 1,000,000 руб. сер. и резервнаго 1,534,027 руб. сер. каковыя суммы достаточны для покрытія всёхъ принимаемыхъ обществомъ страхованій и должны служить къ удостовъренію въ сохранности внесенныхъ денегъ.

Для примъра слъдуетъ при семъ короткое извлечение ежегодныхъ премій, уплачивающихся страхователемъ до конца жизни его съ 1,000 руб. застрахованнаго капитала, выдаваемаго обществомъ послъ смерти страхо. вателя

Авта страхователя.	Ежегодная премія. Руб. Коп.	Лета страхователя.	Ежегодная премія. Руб. Коп.
20	18 50	40	31 80.
25	20 70	45	38 107 11 11
30	23 60	50	46 20.
35	27 10	55	57 20.

Страхователи, лета которыхъ выше или ниже означенныхъ данныхъ, плотять соразмерно съ возрастомъ.

Изъ этого явствуетъ, что желающій оградить жену и дітей, или какое либо другое лицо отъ лишеній, могущихъ постигнуть ихъ по смерти его, у если онъ внесъ соразмърно возрасту своему рублей 30, 40 или 50 чрезъ з stosownie do wieku swego 30, 40 lub 50 rub., przez ten mały wniosek nabył этотъ небольшой взносъ пріобрълъ уже увъреніе, что наслъдники его по- з już pewności, że spadkobiercy jego otrzymają 1,000 rub., nawet w takim razie, лучатъ 1,000 руб. даже въ такомъ случав, когда смерть его страхователя, з jeżeliby zgon assekuratora nastąpił w drugim dniu po wniesieniu pierwszéj послѣдуетъ на другой день послѣ взноса первой премі и.

Уплата со стороны общества воспоследуеть въ три месяца после представленія документовъ, свидѣтельствующихъ о томъ, что смерть страхователя последовала не въ следствіе самоубійства.

Сверхъ обыкновеннаго страхованія жизни на капиталы отъ 550 до 10,000 руб. и другаго—отъ 500 руб. (похоронныя деньги) общество учредило разнаго рода страхованія капиталовъ и пенсій, которыя по своимъ выго-

дамъ вполнъ должны удовлетворять разнообразныя потребности публики. А яснъе всего доказываетъ полъзное учреждение застрахования, что общество въ течени 27 летняго существованія заплатило наследникамъ в умершихъ 784 лицъ обоего пола. 2,732,169 руб. 96 коп. сереб. каковая сумма по большей части составляла единственное средство къ пропитанию вдовъ

Подробныя свёдёнія во всёхъ отношеніяхъ, касающихся застрахованія, можно получать ежедневно въ 1 уб. городъ Минскъ на высокомъ рынкъ въ домъ купца Дельпаце у агента общества Реймерса.

н. РЕЙМЕРСЬ.

3-324

Assekuracyjne Towarzystwo Rossyjskie, zabezpieczenia kapitałów i dochodów, przyznało mię swoim Agentem, z upoważnieniem zawierania assekuracij i przyjmowania opłaty premij.

Podając o tém do wiadomości ogólnéj, mam sobie za obowiąck dodac, że pomienione Towarzystwo, utwierdzone z Najwyższego rozkazu w 1835 roku, posiada kapitalu stalego 1,000,000 rubli srebrem i zapasowego 1,534,027 rub. sr. Takowe summy są dostatecznemi dla pokrycia wszystkich przyjmowanych przez Towarzystwo assekuracij i slużą zupełnem ubezpieczeniem, całości wniesionych pieniędzy.

Dla wzoru następuje niżéj, krótki wyciąg każdo - rocznych premij, wnoszonych przez assekuratora do jego zgonu, z 1,000 rubli zabezpieczonego kapitału, wypłacającego się przez Towarzystwo, po zgonie assekuratora.

Lata sekuratora.	Roczna premia. Rub. Kop.	Lata assekuratora.	Roczna premia. Rub. Kop.
20	18 50	40	31 80.
25	20 70	45	38 —
30	23 60	50	46 20.
35	27 10	55	57 20.

Assekuratorowie mający lat więcej, lub mniej od pokazanych we wzorze, płacą stosownie do wieku.

Ztąd wynika, że życzący zabezpieczyć żonę i dzieci, lub jakąkolwiek inną osobę od niedostatku, mogącego ich dotknąć po jego śmierci, jeżeli on wniósł

Wypłat i ze strony Towarzystwa nastąpi we trzy miesiące od przedstawienia dokumentów, poświadczających o tém, że assekurator zakończył życie, nie skutkiem samobójstwa.

Oprócz zwyczajnego assekurowania życia na kapitały od 550 do 10,000 r. i drugiego od 500 rub. (pogrzebowe pieniądze), Towarzystwo ustanowiło rozmaitego rodzaju assekuracje kapitałów i dożywotnéj gaży; które dla swoich korzyści, aż nadto powinny zadosyć uczynić wszelkim wymaganiom puliczności.

Najwyraźniejszym dowodem użyteczności instytucji assekuracyjnéj służy to, że Towarzystwo, w ciągu 27 lat exystencji swojéj, wypłaciło spadkobiercom 784 obojéj plci osób, 2,732,169 r. 96 k. sr., jakowy kapitał, służył jedynym środkiem, do utrzymania się wdów i sierot.

Obszerniejsze wiadomości, tyczące się wszystkich szczególów assekuracji, można otrzymać w każdym razie, u agenta Towarzystwa, Rejmers, w gubernkiém mieście Mińsku, przy wysokim placu, w domie kupca Del-Pace. M. REJMERS.

teczniejszych środków roślinnych krew czyszczących w chorobach sekretnych, syfilitycznych, zanieczyszczeniu krwi i wyrzutach skórnych. Dostać można w Paryżu w aptece p. Colbert w Pasażu Colbert N. 7 i 8, w składzie materjałów aptecznych w Warszawie u p. Galle, w Wilnie u p. Chróścickiego, w Lublinie u p. Mazurkiewicza i w Krakowie u p. Tomanek.

ESSENCIA SASAPARYLI COLBERT. Jest jednym z najdawniejszych i najsku-

W APTECE

### A. Szerszewskiego

otrzymano rozmaite Gutta-perchowe medyczne narzędzia, jak to: Bandaże, klysopompy, akustyczne trąbki, respiratory, Taftę angielską it.p.

rezenia lekarzy francuzkiego Pak Ily, że Bandaz pp. Marie użytec od wszelkich bandażów dotąd wynalk ze względu doskonalego podtrzy r znacznej objętości i uśw.

SA DO PRZEDANIA: Para KONI gnia-dych, 4 angielskich, CHOMATY nowe i NEJ-TYCZANKA kryta Warszawska. Dowiedzieć się można na Dominik, ulicy w domu Daukszow u furmana Dawidowicza.

Przyjechali do Wilna od 26 do 28 czerwca 1863 r. HOTEL NISZKOWSKI. Książe Czetwertyński ob., HOTEL NISZKOWSKI. Książe Czetwertyński ob., Szukolski Wład. ob., Penkale austr. jen. lejt., Demijer podpor., Korobko.—Podgórski inż., Paszkiewiczowa 
Tekla ob., Dreling Marja ob., Wojewódzka Eliza, Maurzodnik poznaka kol. Kori.

Łobko, urzędnik przy kol. Artur Preo, radca kol. Kori. por. Tarchow, prap. Afanasowicz, kup. Fryd. Bolzius

Zajmując się od wielu lat śledzeniem skutków elektryczności galwanicznéj w rozmaitych cierpieniach, zwróciłem nakoniec moją uwagę na pierścionki galwaniczne, które się znajdują w maga zynach galar, teryjnych i powszechnie zalecane bywają od bolu zębów, migreny, któr w maga zynach galar, teryjnych i powszechnie zalecane bywają od bolu zębów, migrenyczne ny, kłócia w v szach i od reumatyzmu. Po uczynionych próbach, za pomocą najczulszych galwanometrów okazało się, że te pierścionki zaledwie okazują niejakiś ślad elektryczności. Pan Beckerel w swojém dziele o elektryczności, daje pierwszeństwo przyrządowi p. Geffe, takowy przyrząd w swojém dziele o elektryczności, daje pierwszeństwo przyrządowi p. Geffe, takowy kowy przyrząd w swojem dziele o elektryczności, daje pietwszenstwo przyrząd niatem zręczność widzieć i skład onego dokładnie poznać. Ze względu na skład elementów to miatem zręczność widzieć i skład onego dokładnie poznać. Ze względu na skład elementów tego przyrządu, kazałem zrobić pod lug mojego pomysłu pierścionki galwaniczne, i robote takowych rozyrządu, kazałem zrobić pod lug mojego pomysłu pierścionki galwaniczne, i roboty okazał się w pierwszylem uskutecznić najle pszym jubilerom, a skutek pomyślny takowej roboty okazał się w niektórych wyżéj wymienionych cierpieniach a nawet i w bolu nerwowym twarzy (prosopalgia facia). twarzy (prosopalgia faciei). O wyraźnem zaś działaniu takowych pierścionków, można przekonać najbardziej niedowie. O wyraźnem zaś działaniu takowych pierścionków, można przekonać najbardziej niedowie. konać najbardziej niedowierzające osoby, sposobem następnym: włożyć 5 lub 6 takich pierścionków na palec pierścieniące osoby, sposobem następnym: włożyć 5 lub 6 takich pierścionków na palec pierścieniące osoby, sposobem następnym: ścionków na palec pierścieniowy reki; zanurzyć rekę z pierścieniami do szklanki letniej wody lekko okwaszonej octem wintur. lekko okwaszonéj octem winnym, ręki; zanurzyć rękę z pierscielnam do okwaszonéj octem winnym, po upływie kilku minut daje się czuć wyraźne szczypanie na palcu z lekkim kurczem onego, po upływie kilku minut daje się czuć wyraźne szczypanie na palcu z lekkim kurczem onego, po upływie kilku minut daje się czuć wyraźne szczypanie na palcu z l kkim kurczem oriego; po upływie kilku minut daje się czato nytaczne waże ścionki galwaniczne udziela ją się pot ważelka więc watpliwość miejsca tu mieć nie może. Pierścionki galwaniczne udzielają się potrzebującym osobom za umiarkowaną cenę.

Doktor K. MALESZEWSKI.

MASZYNKI DO NAKZÓWANIA CIAŁA niona metoda leczenia za pomocą tego narzę stynne narzędzie zwane o ż y w i c i el a niona metoda leczenia za pomocą tego narzę Stynne narzędzie zwane ożywicielem (Lebenswecker Le Reve illeur), wynalazku d-ra Baumscheid, sprowadzające na zewnątrz ciała wszelkie humory szkorlliwe, otrzymało upoważnienie francuzkiej akademji Medycznej. Wprowadzone do Francji przez Polaka d-ra Lipkau, sprawia do zad: ziwienia pomyślne skutki w chorobach nerwowych, przeciw reumatyzmom', podagrze, s paraliżowaniu ciała po apoplexyach, jak rów nież przeciw chronicznemu osłabieniu żołądk a, piersi i t. d. Nieoce-

dzia tém większą ma wartość dla chorych, že jest dla każdego łatwą i przystępną, a sprawia nieuchronnie pomyślny skutek w licz-

aych cierpieniach. Rsiążeczki z opisem użycia w języku francuzkim przez d-ra Lipkau jak i samo narzędzie pod jego nadzorem w Paryżu najdokładniej wykończone znajdują się u panów aptekarzy Chróścickiego w Wilnie i Ruckera we Lwo-5 - 305

#### WYROBOW W ŻYRARDOWIE POD WARSZAWA ma honor podać niniejszém do powszechnéj wiadomości, że począwszy od d. 1-go

kwietnia r. b. urządziła stały główny Skład swoich czystolnianych wyrobów w Kjjowie na Kreszczatce, w domu doktora Moringa, w którym, prócz wszelkich gatunków płócien, bielizny stołowej, ręczników, chustek i t. p., sprzedają się również czystolniane drylichy na ubrania męzkie, w najświeższym guście i deseniach. Fabryka Zyrardowska odwiedza stale z wyrobami swemi jarmarki:

> w Elizawetgradzie na ś-ty Jerzy, \_ Bałcie na Zielone Swiątki, - Ekaterynosławiu w lipcu,

Po cenach fabrycznych sprzedają wyroby Żyrardowskie: w Wilnie pp. Plater i Dębicki,

\_ Odessie p. H. J. Grabowski, \_ Półtawie p. Lemaire et Comp.

- Charkowie p. A. Didrichsohn, - Zytomierzu p. T. Forster.

多可含阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿多阿 Антоколь возль корпуса продаются ТРИ НОВЫЕ ДОМА.

\_\_ Połtawie

МЕБЕЛЬ и ЭКИПАЖИ. 2-374 Na Antokolu obok korpusu przedają się

Спросить штабсъ-капитана Лунда; тамъ же

TRZY DOMY NOWE, zapytać u sztabs-kapitana Lunda; tam też sprzedają się MEBLE i POWOZY. 3—374

Прибывийе въ Вильно оть 26 по 28 іюня 1863 г. ГОСТИННИЦА НИПКОВСКИ. Князь Четвертынскій пом., Шукольскій Влад. пом., Пенкале австрен.-лейт., Демидовъ кап., пор. Трипольски, Бваи-левски и Крюковъ, Меіеръ подпор., Коробко прап. Подгурской инж., Пашкевичъ Текля пом., Дрелингъ Марія пом., Воеводская Елвира, Мацулевичъ Розаля. ГОСТИННИЦА ПОЗНАНСКАГО. Ст. сов. Маковъ, дорга Лобковъ Добковъ Добко

10-376

Дозволено Ценсурою, 28 Ів эня 1863г. Вильно.